

EN

DE

TR

FR

ES

IT

RO

PL

RU

CRO

AL

BIH

BG

GR

HU

MK

SR

PT

GE

UK

AR

FLORIA®

Make it Easy

Instruction Manual

Coffee Grinder

ZLN2396



ZLN2398



PLEASE NOTE THAT THE DEVICE MANUAL CAN BE CREATED FOR MORE THAN ONE MODEL.

INFORMATION YOUR DEVICE CAN NOT BE CONTAINING THE FUNCTION LISTED IN THE MANUAL.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS

- Before using this device please read the instruction manual carefully.
- Please make sure the rated voltage is the same as the voltage that you used.
- Please keep the instructions, the guaranty certificate, the sales receipt, and if possible, the carton with the inner packaging!
- The device is intended exclusively for private use and not for commercial use, not for professional use!
- Always remove the plug from the socket whenever the device is not in use when attaching accessory parts, cleaning the device, or whenever a disturbance occurs. Switch off the device beforehand. Pull on the plug, not on the cable.
- To protect children from the dangers of electrical appliances, never leave them unsupervised with the device. Consequently, when selecting the location for your device, do so in such a way that children do not have access to the device. Take care to ensure that the cable does not hang down.

EN

- Test the device and the cable regularly for damage. If there is damage of any kind, the device should not be used.
- Do not allow children to play with the device. Do not let children play with packaging material such as plastic bags.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with physical, sensory, or mental disabilities, or lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or have been given instructions on how to use the appliance safely and understand the possible hazards. Cleaning and user maintenance should not be done by children unless they are under 8 years old and unsupervised.
- Do not repair the device yourself, but rather consult an authorized expert in case of a problem.
- For safety reasons, a broken or damaged mains lead may only be replaced by an equivalent lead from the manufacturer, our customer service department, or a similar qualified person.
- Keep the device and the cable away from heat, direct sunlight, moisture, sharp edges, and the like.
- Switch off the device and unplug it, when you are not using the device.

EN

- Use only original accessories provided by the supplier.
- Do not use the device outdoors. (Unless the device is designed to be used outside.) Always protect against zero or sub-zero temperatures.
- Never use near water (bathtub, sink, etc.). The appliance should not be exposed to rain or moisture. Only use the device when your hands are dry.
- If the device falls into water, unplug it before taking it out of the water. Do not touch the water source. The device must be checked by a specialist before it is used again. To avoid the risk of electric shock, do not clean the device with water or immerse it in water.
- Use the device only for the intended purpose.
- This device must only be operated when connected to a grounded socket installed in accordance with regulations. Make sure that the supply voltage corresponds to the voltage stated on the type plate.
- Damages that occur when the device is used for purposes other than those specified in the instructions or is used incorrectly or is not repaired by experts are not covered by the warranty.
- Always use the device on a flat and horizontal surface.
- The device should not be used anymore after,

EN

in case of falling on a hard surface from height. Even invisible damage may cause negative effects on the functional safety of the device. The device can only be used after being checked by a professional.

- Never carry or pull the device by holding the power plug as there is a risk of a short circuit due to cable breakage. Do not bend, pinch, or pull the power cord over sharp edges.
- If there is a ventilation hole, do not cover it. Do not pour any liquid or powder into the ventilation holes.
- Do not insert fingers or other objects into the open parts of the device.
- No liability is accepted in case of damage caused by improper use or failure to comply with these instructions.
- Do not overfill the appliance, be aware of the maximum capacity while using it. The level must be between MIN and MAX marks.
- Do not use the device without cover being its place and do not remove the cover until blades has completely stopped.
- Do not use the device while its empty.
- Be cautious while handling the sharp cutting blades, emptying the bowl/jar, and cleaning.

TO USE

- Thoroughly clean the grinder before first use.
- Place the coffee grinder on a stable surface, fully unwind the cable, and plug it in.
- Measure the desired quantity of coffee beans (maximum 60g).
- Pour the beans into the grinder and secure the lid.
- Press and hold the start button located on the lid to begin grinding the beans.
- Release the button once the desired grind consistency is reached (typically after about 30 seconds).
- Wait for the blades to completely stop before removing the lid to check the grind.
- If additional grinding is needed, replace the lid and repeat the process. If the grinder doesn't operate after replacing the lid, ensure the rim is clear of coffee grounds.
- Pour the ground coffee into the filter basket of your coffee maker or espresso machine.
- Clean the grinder and allow the base unit to cool before storing.

Note:

- Do not operate the grinder for more than 60 seconds continuously. If the desired grind is not achieved within 60 seconds, let the unit cool for 60 seconds before restarting.
- A small food-safe brush can be used to clean the grinder's rim.

TO CLEAN

- Turn off the grinder and unplug it.
- Remove the lid and wash it in warm water with a little dish soap. Rinse and dry thoroughly.
- Carefully remove any residual coffee grounds from the bottom of the grinder using a brush, avoiding contact with the blades.
- Wipe the base unit with a damp cloth. Do not use detergents or abrasives, as they may scratch the surface.
- Never immerse the base, cable, or plug in water, and the grinder is not dishwasher-safe.
- Allow all parts to dry completely before reusing.

Correct Disposal of this product



- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

BITTE BEACHTEN SIE, DASS DAS GERÄTEHANDBUCH, INFORMATIONEN FÜR MEHR ALS EIN MODELL BEINHALTEN KANN.
IHR GERÄT KÖNNTE MÖGLICHERWEISE NICHT DIE IN DER BETRIEBSANLEITUNG ERWÄHNTEN FUNKTIONEN BESITZEN.
DIESE SPRACHE WURDE MIT HILFE VON KÜNSTLICHER INTELLIGENZ ÜBERSETZT.

ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN UND WARNHINWEISE

- Bevor Sie dieses Gerät verwenden, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Bitte stellen Sie sicher, dass die Nennspannung mit der Spannung übereinstimmt, die Sie verwenden.
- Bitte bewahren Sie die Anweisungen, den Garantiebeleg, den Verkaufsbeleg und, wenn möglich, den Karton mit der Innenverpackung auf!
- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen oder professionellen Gebrauch!
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, wenn Zubehörteile angebracht werden, das Gerät gereinigt wird oder eine Störung auftritt. Schalten Sie das Gerät vorher aus. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
- Um Kinder vor den Gefahren elektrischer Geräte zu schützen, lassen Sie sie niemals unbeaufsichtigt mit dem Gerät. Wählen Sie den Standort für Ihr Gerät so, dass Kinder keinen Zugang dazu haben. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht herunterhängt.
- Überprüfen Sie das Gerät und das Kabel regelmäßig auf Schäden. Wenn Schäden jeglicher Art vorliegen, darf das Gerät nicht verwendet werden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät

DE

spielen. Lassen Sie Kinder nicht mit Verpackungsmaterial wie Plastiktüten spielen.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, vorausgesetzt, sie werden beaufsichtigt oder haben Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und verstehen die möglichen Gefahren. Reinigung und Benutzerwartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind unter 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, sondern wenden Sie sich im Falle eines Problems an einen autorisierten Fachmann.
- Aus Sicherheitsgründen darf ein defektes oder beschädigtes Netzkabel nur durch ein gleichwertiges Kabel des Herstellers, unseres Kundendienstes oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.
- Halten Sie das Gerät und das Kabel von Hitze, direktem Sonnenlicht, Feuchtigkeit, scharfen Kanten und Ähnlichem fern.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör, das vom Lieferanten bereitgestellt wird.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. (Es sei denn, das Gerät ist für den Außeneinsatz konzipiert.) Schützen Sie es immer vor Temperaturen unter Null oder unter dem Gefrierpunkt.
- Verwenden Sie es niemals in der Nähe von

DE

Wasser (Badewanne, Waschbecken usw.). Das Gerät sollte nicht Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Verwenden Sie das Gerät nur, wenn Ihre Hände trocken sind.

- Wenn das Gerät ins Wasser fällt, ziehen Sie den Stecker, bevor Sie es aus dem Wasser nehmen. Berühren Sie nicht die Wasserquelle. Das Gerät muss von einem Fachmann überprüft werden, bevor es wieder verwendet wird. Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden, reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser und tauchen Sie es nicht in Wasser.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Dieses Gerät darf nur an einer geerdeten Steckdose betrieben werden, die gemäß den Vorschriften installiert ist. Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsspannung der auf dem Typenschild angegebenen Spannung entspricht.
- Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Geräts, nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder Reparaturen durch nicht fachkundige Personen entstehen, sind nicht von der Garantie abgedeckt.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer flachen und horizontalen Fläche.
- Das Gerät sollte nach einem Sturz auf eine harte Oberfläche nicht mehr verwendet werden. Selbst unsichtbare Schäden können negative Auswirkungen auf die Funktionssicherheit des Geräts haben. Das Gerät darf nur nach Überprüfung durch einen

DE

Fachmann wieder verwendet werden.

- Tragen oder ziehen Sie das Gerät niemals am Netzstecker, da dies aufgrund eines Kabelbruchs zu einem Kurzschluss führen kann. Biegen, klemmen oder ziehen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten.
- Wenn es ein Belüftungsloch gibt, decken Sie es nicht ab. Gießen Sie keine Flüssigkeiten oder Pulver in die Belüftungslöcher.
- Stecken Sie keine Finger oder andere Gegenstände in die offenen Teile des Geräts.
- Es wird keine Haftung für Schäden übernommen, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Nichtbeachtung dieser Anweisungen verursacht werden.
- Überfüllen Sie das Gerät nicht, achten Sie auf die maximale Kapazität während des Gebrauchs. Der Füllstand muss zwischen den MIN- und MAX-Markierungen liegen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Abdeckung an ihrem Platz und entfernen Sie die Abdeckung nicht, bis die Klingen vollständig stehen geblieben sind.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es leer ist.
- Seien Sie vorsichtig im Umgang mit den scharfen Schneidklingen, beim Entleeren der Schüssel/Behälter und beim Reinigen.

ANWENDUNG

- Reinigen Sie die Kaffeemühle vor der ersten Benutzung gründlich.
- Stellen Sie die Kaffeemühle auf eine stabile Fläche, wickeln Sie das Kabel vollständig ab und stecken Sie es ein.
- Messen Sie die gewünschte Menge Kaffeebohnen (maximal 60 g).
- Gießen Sie die Bohnen in die Mühle und schließen Sie den Deckel.
- Drücken und halten Sie die Starttaste, die sich auf dem Deckel befindet, um das Mahlen der Bohnen zu starten.
- Lassen Sie die Taste los, sobald die gewünschte Konsistenz des Mahlguts erreicht ist (typischerweise nach etwa 30 Sekunden).
- Warten Sie, bis sich die Klingen vollständig gestoppt haben, bevor Sie den Deckel abnehmen, um das Mahlgut zu überprüfen.
- Falls zusätzliches Mahlen erforderlich ist, setzen Sie den Deckel wieder auf und wiederholen Sie den Vorgang. Wenn die Mühle nach dem Wiederaufsetzen des Deckels nicht funktioniert, stellen Sie sicher, dass der Rand frei von Kaffeemehl ist.
- Gießen Sie das gemahlene Kaffeepulver in den Filterkorb Ihrer Kaffeemaschine oder Espressomaschine.
- Reinigen Sie die Mühle und lassen Sie die Basiseinheit abkühlen, bevor Sie sie vertrauen.

Hinweis:

- Betreiben Sie die Mühle nicht länger als 60 Sekunden am Stück. Wenn die gewünschte Mahlung innerhalb von 60 Sekunden nicht erreicht wird, lassen Sie das Gerät 60 Sekunden abkühlen, bevor Sie es erneut starten.
- Eine kleine, lebensmittelsichere Bürste kann verwendet werden, um den Rand der Mühle zu reinigen.

REINIGUNG

- Schalten Sie die Mühle aus und ziehen Sie den Stecker.
- Entfernen Sie den Deckel und waschen Sie ihn in warmem Wasser mit ein wenig Spülmittel. Gründlich abspülen und trocknen.
- Entfernen Sie vorsichtig alle verbleibenden Kaffeemehlreste vom Boden der Mühle mit einer Bürste, ohne die Klingen zu berühren.
- Wischen Sie die Basiseinheit mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Scheuermittel, da diese die Oberfläche zerkratzen könnten.
- Tauchen Sie die Basis, das Kabel oder den Stecker niemals in Wasser; die Mühle ist nicht spülmaschinenfest.
- Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen, bevor Sie sie erneut verwenden.

Importeur:

Enstore GmbH, Rudolf-Diesel-Straße 7

71154 Nufringen/Germany

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



- Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.
- Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.
- Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt umweltgerecht recyceln.

CİHAZ KILAVUZU BİRDEN FAZLA MODEL BİLGİSİ İÇİN OLUŞTURULMUŞ
OLABİLECEĞİNİ LÜTFEN DİKKATE ALINIZ.

CİHAZINIZ, KILAVUZ İÇERİSİNDE BAHAEDİLEN ÖZELLİKLERİ İÇERMİYOR OLABİLİR.
DİL YAPAY ZEKA YARDIMIYLA ÇEVİRİLMİŞTİR.

GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI VE UYARILAR

- Bu cihazı kullanmadan önce lütfen talimat kılavuzunu dikkatlice okuyun.
- Lütfen kullanılan voltajın derecelendirilmiş voltajla aynı olduğundan emin olun.
- Lütfen talimatları, garanti belgesini, satış fişini ve mümkünse iç ambalajıyla birlikte kartonu saklayın!
- Cihaz sadece özel kullanım içindir ve ticari veya profesyonel kullanım için değildir!
- Cihaz kullanılmadığında her zaman takma parçaları takarken, cihazı temizlerken veya bir arıza oluştuğunda prizi prizden çıkarın. Cihazı kapatmadan önce prizi çekin, kablodan değil.
- Çocukları elektrikli aletlerin tehlikelerinden korumak için, cihazla denetimsiz bırakmayın. Cihazınızın konumunu seçerken çocukların cihaza erişimini engelleyin. Kablonun sarkmamasına dikkat edin.
- Cihazı ve kabloyu düzenli olarak hasar açısından kontrol edin. Herhangi bir hasar durumunda cihaz kullanılmamalıdır.
- Çocukların cihazla oynamasına izin vermeyin. Plastik torbalar gibi ambalaj malzemeleriyle oynamalarına izin vermeyin.

TR

- Bu cihaz 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşal veya zihinsel engelliler veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir, ancak denetim altında veya güvenli kullanımı hakkında talimat verildiyse. Temizlik ve kullanıcı bakımı 8 yaşından küçük çocuklar veya denetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihazı kendiniz tamir etmeyin, sorun olması durumunda yetkili bir uzmana danışın.
- Güvenlik nedenleriyle kırık veya hasarlı bir elektrik kablosu sadece üreticiden eşdeğer bir kablo ile değiştirilmelidir.
- Cihazı ve kabloyu ısıdan, doğrudan güneş ışığından, nemden, keskin kenarlardan ve benzerlerinden uzak tutun.
- Cihazı kapatın ve kullanmadığınızda fişini çekin.
- Sadece tedarikçi tarafından sağlanan orijinal aksesuarları kullanın.
- Cihazı dış mekânda kullanmayın. (Cihaz dış mekân kullanımı için tasarlanmıősa hariç.) Her zaman sıfır veya eksi derecelere karşı koruma sağlayın.
- Su yakınında (banyo, lavabo vb.) kullanmayın. Cihaz yağmur veya nemle temas etmemelidir. Cihazı sadece elleriniz kuru olduğunda kullanın.
- Cihaz suya düşerse, suyun dışına çıkarmadan

TR

önce fişini çekin. Su kaynağına dokunmayın. Cihaz yeniden kullanılmadan önce uzmana kontrol ettirilmelidir. Elektrik çarpması riskini önlemek için cihazı suyla temizlemeyin veya suya batırmayın.

- Cihazı sadece amaçlanan amaç için kullanın.
- Bu cihaz sadece yönetmeliklere uygun şekilde kurulmuş topraklı bir priz ile bağlandığında çalıştırılmalıdır. Besleme voltajının tip levhasında belirtilen voltaja uygun olduğundan emin olun.
- Talimatlarda belirtilmeyen amaçlar için veya yanlış kullanım veya uzmanlar tarafından onarılmadığında oluşan hasarlar garanti kapsamı dışındadır.
- Cihazı her zaman düz ve yatay bir yüzeyde kullanın.
- Cihazın yüksek bir yerden sert bir zemine düşmesi durumunda daha fazla kullanılmamalıdır. Görünmez hasarlar bile cihazın işlevsel güvenliği üzerinde olumsuz etkilere neden olabilir. Cihaz sadece bir uzman tarafından kontrol edildikten sonra kullanılabilir.
- Cihazın güç fişini tutarak taşımayın veya çekmeyin, kablo kırılması riski vardır. Güç kablosunu keskin kenarların üzerinden bükmemeye, sıkılamaya veya çekmemeye dikkat edin.

TR

- Havalandırma deliğine dokunmayın.
Havalandırma deliklerine sıvı veya toz dökmeyin.
- Cihazın açık parçalarına parmak veya diğer nesneleri sokmayın.
- Yanlış kullanım veya bu talimatları izlememeniz durumunda oluşan hasarlar için sorumluluk kabul edilmez.
- Cihazı aşırı doldurmayın, kullanırken maksimum kapasiteyi göz önünde bulundurun. Seviye MIN ve MAX işaretleri arasında olmalıdır.
- Cihazın kapağı yerinde olmadan kullanmayın ve bıçaklar tamamen durana kadar kapağı çıkarmayın.
- Cihaz boşken kullanmayın.
- Kâseyi/kavanozu boşaltıp ve temizlerken keskin bıçaklara dikkat edin.

KULLANIM

- Kullanmadan önce kahve öğütücüyü iyice temizleyin.
- Kahve öğütücüyü sabit bir yüzeye yerleştirin, kabloyu tamamen açın ve prize takın.
- İstenilen miktarda (maksimum 60g) kahve çekirdeği ölçün.
- Çekirdekleri kahve öğütücüsüne dökün ve kapağı güvenli bir şekilde kapatın.
- Kapağın üzerindeki başlatma düğmesine basarak kahve çekirdeklerini öğütmeye başlayın.
- Çekirdekler istenilen öğütme kıvamına geldiğinde (genellikle yaklaşık 30 saniye sonra) düğmeye basmayı bırakın.
- Öğütme kıvamını kontrol etmeden önce bıçakların tamamen durmasını bekleyin.
- Ekstra öğütme gerekiyorsa, kapağı tekrar yerleştirin ve işlemi tekrarlayın. Öğütücü kapağı yerleştirdikten sonra çalışmazsa, kenarının kahve telvesinden temiz olduğundan emin olun.
- Öğütülen kahveyi kahve makinesinin veya espresso makinesinin filtre sepetine dökün.
- Temizlemeden önce cihazın soğumasını bekleyin ve taban ünitesini temizleyin.

Not:

- Kahve öğütücüyü 60 saniyeden fazla kesintisiz çalıştırmayın. İstenilen öğütme 60 saniye sonunda elde edilmemezse, cihazı yeniden başlatmadan önce 60 saniye soğumasını bekleyin.
- Öğütücünün kenarını temizlemek için gıda ile temasına uygun küçük bir fırça kullanılabilir.

TEMİZLİK

- Cihazı kapatın ve fişi prizden çıkarın.
- Kapağı çıkarın ve ılık su ile az miktarda bulaşık deterjanı kullanarak yıkayın. Durulayın ve iyice kurulayın.
- Ellerinizle bıçaklara dokunmamaya dikkat ederek, kahve öğütücünün alt kısmındaki kalan kahve telvelerini bir fırça yardımıyla temizleyin.
- Taban ünitesini nemli bir bezle silin. Deterjan veya aşındırıcı kullanmayın, çünkü yüzeyi çizebilir.
- Öğütücünün taban kısmını, kablosunu veya fişini suya daldırmayın ve bulaşık makinesinde yıkamaya uygun değildir.
- Kullanmadan önce tüm parçaların iyice kurumasını bekleyin.

Uygun ürün imhası



- İşbu işaret, mevcut ürünün AB içerisinde diğer evsel atıklarla birlikte imha edilmemesi gerektiğini belirtmektedir.
- Kontrol edilmemiş atık bertarafının çevreye ve insan sağlığına verebileceği muhtemel zararları önlemek adına, ürünün sorumluluk içinde maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımına teşvik adına geri dönüştürün.
- Kullandığınız cihazın iadesi için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı bayi ile iletişime geçin. Çevresel güvenli geri dönüşüm için mevcut ürünü sizden alacaklardır.

VEUILLEZ PRENDRE EN CONSIDERATION QUE LE MANUEL UTILISATEUR DE L'APPAREIL PEUT ETRE PREPARE POUR PLUS QU'UN MODELE IL SE PEUT QUE VOTRE APPAREIL NE POSSEDE PAS LES CARACTERISTIQUES QUI SONT CITEES DANS LE MANUEL UTILISATEUR.
CETTE LANGUE A ÉTÉ TRADUITE AVEC L'AIDE DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES & AVERTISSEMENTS

- Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement le manuel d'instructions.
- Veuillez vous assurer que la tension nominale est la même que la tension que vous utilisez.
- Veuillez conserver les instructions, le certificat de garantie, le reçu de vente, et si possible, le carton avec l'emballage intérieur !
- L'appareil est destiné exclusivement à un usage privé et non à un usage commercial, ni à un usage professionnel !
- Toujours retirer la prise de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé, lors de l'attachement des pièces accessoires, du nettoyage de l'appareil ou en cas de perturbation. Éteignez l'appareil au préalable. Tirez sur la prise, pas sur le câble.
- Pour protéger les enfants des dangers des appareils électriques, ne les laissez jamais sans surveillance avec l'appareil. Par conséquent, lorsque vous choisissez l'emplacement de votre appareil, faites-le de manière à ce que les enfants n'aient pas accès à l'appareil. Veillez à ce que le câble ne pende pas.
- Testez régulièrement l'appareil et le câble pour détecter tout dommage. S'il y a un dommage quelconque, l'appareil ne doit pas être utilisé.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec

l'appareil. Ne laissez pas les enfants jouer avec les matériaux d'emballage tels que les sacs en plastique.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant des handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou aient reçu des instructions sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers possibles. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et supervisés.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même, mais consultez plutôt un expert autorisé en cas de problème.
- Pour des raisons de sécurité, un cordon d'alimentation principal cassé ou endommagé ne peut être remplacé que par un cordon équivalent du fabricant, de notre service client ou d'une personne qualifiée similaire.
- Gardez l'appareil et le câble éloignés de la chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, des bords tranchants, et similaires.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas.
- N'utilisez que des accessoires d'origine fournis par le fournisseur.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. (Sauf si l'appareil est conçu pour être utilisé à l'extérieur.) Protégez toujours contre les

températures zéro ou inférieures à zéro.

- Ne l'utilisez jamais près de l'eau (baignoire, évier, etc.). L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie ou à l'humidité. N'utilisez l'appareil que lorsque vos mains sont sèches.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le avant de le retirer de l'eau. Ne touchez pas la source d'eau. L'appareil doit être vérifié par un spécialiste avant d'être utilisé à nouveau. Pour éviter le risque de choc électrique, ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau et ne l'immergez pas dans l'eau.
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage prévu.
- Cet appareil ne doit être utilisé que lorsqu'il est connecté à une prise mise à la terre installée conformément aux réglementations. Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.
- Les dommages qui surviennent lorsque l'appareil est utilisé à des fins autres que celles spécifiées dans les instructions, est utilisé de manière incorrecte ou n'est pas réparé par des experts ne sont pas couverts par la garantie.
- Toujours utiliser l'appareil sur une surface plane et horizontale.
- L'appareil ne doit plus être utilisé en cas de chute sur une surface dure à partir d'une certaine hauteur. Même les dommages invisibles peuvent avoir des effets négatifs sur la sécurité fonctionnelle de l'appareil. L'appareil ne peut être utilisé qu'après avoir

été vérifié par un professionnel.

- Ne portez jamais et ne tirez jamais l'appareil en tenant la prise d'alimentation, car il y a un risque de court-circuit dû à une rupture de câble. Ne pliez pas, ne pincez pas et ne tirez pas le cordon d'alimentation sur des bords tranchants.
- S'il y a une ouverture de ventilation, ne la couvrez pas. Ne versez aucun liquide ou poudre dans les trous de ventilation.
- Ne mettez pas les doigts ou d'autres objets dans les parties ouvertes de l'appareil.
- Aucune responsabilité n'est acceptée en cas de dommages causés par une utilisation incorrecte ou le non-respect de ces instructions.
- Ne surchargez pas l'appareil, respectez la capacité maximale lors de son utilisation. Le niveau doit être compris entre les marques MIN et MAX.
- N'utilisez pas l'appareil sans son couvercle en place et ne retirez pas le couvercle tant que les lames ne se sont pas complètement arrêtées.
- N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il est vide.
- Soyez prudent lors de la manipulation des lames coupantes, de la vidange du bol/du récipient et du nettoyage.

À UTILISER

- Nettoyez soigneusement le moulin avant la première utilisation.
- Placez le moulin à café sur une surface stable, déroulez complètement le câble et branchez-le.
- Mesurez la quantité désirée de grains de café (maximum 60g).
- Versez les grains dans le moulin et fermez le couvercle.
- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de démarrage situé sur le couvercle pour commencer à moudre les grains.
- Relâchez le bouton une fois que la consistance de mouture désirée est atteinte (généralement après environ 30 secondes).
- Attendez que les lames s'arrêtent complètement avant de retirer le couvercle pour vérifier la mouture.
- Si un broyage supplémentaire est nécessaire, remplacez le couvercle et répétez le processus. Si le moulin ne fonctionne pas après avoir remplacé le couvercle, assurez-vous que le bord est dégagé de résidus de café.
- Versez le café moulu dans le panier filtrant de votre machine à café ou de votre machine à expresso.
- Nettoyez le moulin et laissez l'unité de base refroidir avant de la ranger.

Remarque :

- Ne faites pas fonctionner le moulin pendant plus de 60 secondes d'affilée. Si la mouture désirée n'est pas atteinte dans les 60 secondes, laissez l'unité refroidir pendant 60 secondes avant de redémarrer.
- Une petite brosse alimentaire peut être utilisée pour nettoyer le bord du moulin.

À NETTOYER

- Éteignez le moulin et débranchez-le.
- Retirez le couvercle et lavez-le dans de l'eau chaude avec un peu de liquide vaisselle. Rincez et séchez soigneusement.
- Retirez délicatement les résidus de café au fond du moulin à l'aide d'une brosse, en évitant tout contact avec les lames.
- Essuyez l'unité de base avec un chiffon humide. N'utilisez pas de détergents ou d'abrasifs, car ils peuvent rayer la surface.
- Ne plongez jamais la base, le câble ou la prise dans l'eau, et le moulin n'est pas compatible avec le lave-vaisselle.
- Laissez toutes les pièces sécher complètement avant de les réutiliser.

Élimination correcte de ce produit



- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.
- Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.
- Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage écologique sûr.

POR FAVOR CONSIDERE QUE EL MANUAL DEL PISPOSITIVO PUEDE SER ELABORADO CON INFORMACIÓN DE MÁS DE UN MODELO ES POSIBLE QUE SU DISPOSITIVO NO CONTenga LAS CARACTERÍSTICAS MENCIONADAS EN EL MANUAL.
ESTE IDIOMA HA SIDO TRADUCIDO CON LA AYUDA DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL.

INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD

- Antes de utilizar este dispositivo, lea cuidadosamente el manual de instrucciones.
- Asegúrese de que el voltaje nominal sea el mismo que el voltaje que está utilizando.
- ¡Conserve las instrucciones, el certificado de garantía, el recibo de compra y, si es posible, el cartón con el embalaje interior!
- El dispositivo está destinado exclusivamente para uso privado y no para uso comercial ni profesional.
- Siempre desconecte el enchufe de la toma de corriente cuando el dispositivo no esté en uso, al acoplar piezas adicionales, limpiar el dispositivo o cuando ocurra alguna alteración. Apague el dispositivo de antemano. Tire del enchufe, no del cable.
- Para proteger a los niños de los peligros de los electrodomésticos, nunca los deje sin supervisión con el dispositivo. Por lo tanto, al seleccionar la ubicación para su dispositivo, hágalo de tal manera que los niños no tengan acceso al mismo. Asegúrese de que el cable no cuelgue.
- Pruebe el dispositivo y el cable regularmente en busca de daños. Si hay algún daño, el dispositivo no debe ser utilizado.
- No permita que los niños jueguen con el dispositivo. No deje que los niños jueguen

ES

con materiales de embalaje como bolsas de plástico.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre cómo utilizar el aparato de forma segura y comprendan los posibles peligros. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños a menos que tengan menos de 8 años y estén bajo supervisión.
- No intente reparar el dispositivo usted mismo; consulte a un experto autorizado en caso de problema.
- Por razones de seguridad, un cable de alimentación roto o dañado solo puede ser reemplazado por un cable equivalente del fabricante, nuestro departamento de servicio al cliente o una persona cualificada similar.
- Mantenga el dispositivo y el cable alejados del calor, la luz solar directa, la humedad, bordes afilados, etc.
- Apague el dispositivo y desconéctelo cuando no lo esté utilizando.
- Utilice solo accesorios originales proporcionados por el proveedor.
- No utilice el dispositivo en exteriores (a menos que esté diseñado para ser utilizado afuera). Siempre protéjalo de temperaturas iguales o inferiores a cero.

ES

- Nunca lo utilice cerca del agua (bañera, fregadero, etc.). El aparato no debe estar expuesto a la lluvia o la humedad. Utilice el dispositivo solo cuando sus manos estén secas.
- Si el dispositivo cae en el agua, desenchúfelo antes de sacarlo. No toque la fuente de agua. El dispositivo debe ser revisado por un especialista antes de volver a utilizarlo. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no limpie el dispositivo con agua ni lo sumerja en agua.
- Utilice el dispositivo solo para el propósito previsto.
- Este dispositivo solo debe ser operado cuando esté conectado a una toma de corriente con conexión a tierra instalada de acuerdo con las normativas. Asegúrese de que el voltaje de suministro corresponde al voltaje indicado en la placa de características.
- Los daños que ocurran cuando el dispositivo se utiliza para fines distintos a los especificados en las instrucciones, o si se utiliza incorrectamente o no se repara por expertos, no están cubiertos por la garantía.
- Siempre utilice el dispositivo sobre una superficie plana y horizontal.
- El dispositivo no debe utilizarse más después de caer sobre una superficie dura desde una altura. Incluso daños invisibles pueden afectar negativamente la seguridad funcional del dispositivo. El dispositivo solo puede usarse después de ser revisado por un profesional.

ES

- Nunca cargue o tire del dispositivo sosteniéndolo por el enchufe, ya que existe el riesgo de cortocircuito debido a la rotura del cable. No doble, aplaste ni tire del cable de alimentación sobre bordes afilados.
 - Si hay un orificio de ventilación, no lo cubra. No vierta líquidos o polvos en los orificios de ventilación.
 - No introduzca dedos ni otros objetos en las partes abiertas del dispositivo.
 - No se acepta responsabilidad en caso de daños causados por un uso indebido o por el incumplimiento de estas instrucciones.
 - No sobrellene el aparato, tenga en cuenta la capacidad máxima mientras lo utiliza. El nivel debe estar entre las marcas MIN y MAX.
 - No utilice el dispositivo sin la tapa en su lugar y no retire la tapa hasta que las cuchillas se hayan detenido por completo.
 - No utilice el dispositivo cuando esté vacío.
 - Tenga cuidado al manipular las cuchillas afiladas, al vaciar el tazón/tarros y al limpiar.
- WW

USO

- Limpiar completamente el molinillo antes del primer uso.
- Colocar el molinillo de café sobre una superficie estable, desenrollar completamente el cable y enchufarlo.
- Medir la cantidad deseada de granos de café (máximo 60 g).
- Verter los granos en el molinillo y asegurar la tapa.
- Presionar y mantener presionado el botón de inicio ubicado en la tapa para comenzar a moler los granos.
- Soltar el botón una vez que se alcance la consistencia de molido deseada (típicamente después de unos 30 segundos).
- Esperar a que las cuchillas se detengan completamente antes de quitar la tapa para verificar el molido.
- Si se necesita un molido adicional, volver a colocar la tapa y repetir el proceso. Si el molinillo no funciona después de reemplazar la tapa, asegurarse de que el borde esté libre de restos de café.
- Verter el café molido en el filtro de la cafetera o máquina de espresso.
- Limpiar el molinillo y permitir que la unidad base se enfríe antes de almacenarla.

Nota:

- No operar el molinillo durante más de 60 segundos de forma continua. Si no se logra el molido deseado en 60 segundos, dejar que la unidad se enfríe durante 60 segundos antes de reiniciar.
- Se puede utilizar un pequeño cepillo apto para alimentos para limpiar el borde del molinillo.

LIMPIEZA

- Apagar el molinillo y desenchufarlo.
- Quitar la tapa y lavarla en agua tibia con un poco de detergente. Enjuagar y secar completamente.
- Retirar cuidadosamente cualquier residuo de granos de café del fondo del molinillo usando un cepillo, evitando el contacto con las cuchillas.
- Limpiar la unidad base con un paño húmedo. No utilizar detergentes o abrasivos, ya que pueden rayar la superficie.
- Nunca sumergir la base, el cable o el enchufe en agua, y el molinillo no es apto para lavavajillas.
- Permitir que todas las partes se sequen completamente antes de volver a usar.

Disposición correcta de este producto



- Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE.
- Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a una disposición de residuos no controlada, recíclalo de manera responsable para promover el reuso sostenible de los recursos materiales.
- Para devolver tu dispositivo usado, utiliza los sistemas de devolución y recolección o contacta al minorista donde se compró el producto. Pueden llevar este producto para su reciclaje ambiental seguro.

SI PREGA DI NOTARE CHE IL MANUALE DI ISTRUZIONI POTREBBE ESSERE STATO CREATO PER LE INFORMAZIONI DI PIU' DI UN MODELLO. IL VOSTRO APPARECCHIO POTREBBE NON INCLUDERE LE CARATTERISTICHE DESCRITTE NEL MANUALE. QUESTA LINGUA È STATA TRADOTTA CON L'AUTO DELL'INTELLIGENZA ARTIFICIALE.

ISTRUZIONI GENERALI PER LA SICUREZZA E AVVERTENZE

- Prima di utilizzare questo dispositivo, leggere attentamente il manuale di istruzioni.
- Assicurarsi che la tensione nominale sia la stessa della tensione utilizzata.
- Conservare le istruzioni, il certificato di garanzia, lo scontrino e, se possibile, il cartone con l'imballaggio interno.
- Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso privato e non all'uso commerciale, né professionale!
- Rimuovere sempre la spina dalla presa quando il dispositivo non è in uso, durante il montaggio di parti accessorie, la pulizia del dispositivo o in caso di disturbi. Spegnerlo in anticipo. Tirare la spina, non il cavo.
- Per proteggere i bambini dai pericoli degli elettrodomestici, non lasciarli mai incustoditi con il dispositivo. Di conseguenza, selezionare la posizione per il dispositivo in modo che i bambini non possano accedervi. Prestare attenzione affinché il cavo non penzoli.
- Controllare regolarmente il dispositivo e il cavo per eventuali danni. In caso di danni di qualsiasi tipo, non utilizzare il dispositivo.
- Non permettere ai bambini di giocare con

IT

il dispositivo. Non lasciare che i bambini giochino con il materiale di imballaggio come sacchetti di plastica.

- Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con disabilità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni su come utilizzare l'elettrodomestico in modo sicuro e comprendano i possibili pericoli. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite dai bambini a meno che non abbiano meno di 8 anni e non siano incustoditi.
- Non riparare il dispositivo da soli, ma consultare piuttosto un esperto autorizzato in caso di problema.
- Per motivi di sicurezza, un cavo di alimentazione rotto o danneggiato può essere sostituito solo da un cavo equivalente del produttore, del nostro servizio clienti o di una persona qualificata simile.
- Tenere il dispositivo e il cavo lontani da calore, luce solare diretta, umidità, bordi taglienti e simili.
- Spegnerne il dispositivo e scollegarlo quando non viene utilizzato.
- Utilizzare solo accessori originali forniti dal fornitore.
- Non utilizzare il dispositivo all'aperto. (A meno che il dispositivo non sia progettato per essere

IT

utilizzato all'esterno.) Proteggere sempre contro temperature pari a zero o inferiori.

- Non utilizzare mai vicino all'acqua (vasca da bagno, lavandino, ecc.). L'elettrodomestico non deve essere esposto alla pioggia o all'umidità. Utilizzare il dispositivo solo quando le mani sono asciutte.
- Se il dispositivo cade nell'acqua, scollegarlo prima di tirarlo fuori dall'acqua. Non toccare la fonte di acqua. Il dispositivo deve essere controllato da uno specialista prima di essere riutilizzato. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non pulire il dispositivo con acqua o immergerlo in acqua.
- Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto.
- Questo dispositivo deve essere utilizzato solo quando è collegato a una presa di corrente a terra installata in conformità ai regolamenti. Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta di tipo.
- I danni che si verificano quando il dispositivo viene utilizzato per scopi diversi da quelli specificati nelle istruzioni o viene utilizzato in modo errato o non viene riparato da esperti non sono coperti dalla garanzia.
- Utilizzare sempre il dispositivo su una superficie piatta ed orizzontale.
- Il dispositivo non deve più essere utilizzato dopo una caduta su una superficie dura da un'altezza. Anche i danni invisibili possono

IT

causare effetti negativi sulla sicurezza funzionale del dispositivo. Il dispositivo può essere utilizzato solo dopo essere stato controllato da un professionista.

- Non trasportare o tirare il dispositivo tenendo la spina di alimentazione poiché c'è il rischio di un corto circuito dovuto alla rottura del cavo. Non piegare, pizzicare o tirare il cavo di alimentazione su bordi taglienti.
- Se c'è un foro di ventilazione, non coprirlo. Non versare liquidi o polvere nei fori di ventilazione.
- Non inserire le dita o altri oggetti nelle parti aperte del dispositivo.
- Non si accetta responsabilità in caso di danni causati da un uso improprio o dalla mancata osservanza di queste istruzioni.
- Non sovraccaricare l'apparecchio, prestare attenzione alla capacità massima durante l'uso. Il livello deve essere compreso tra i segni MIN e MAX.
- Non utilizzare il dispositivo senza che il coperchio sia al suo posto e non rimuovere il coperchio fino a quando le lame non si sono completamente fermate.
- Non utilizzare il dispositivo quando è vuoto.
- Fare attenzione durante la manipolazione delle lame taglienti, svuotando la ciotola/vaso e durante la pulizia.

PER USARE

- Pulire accuratamente il macinacaffè prima del primo utilizzo.
- Porre il macinacaffè su una superficie stabile, srotolare completamente il cavo e collegarlo.
- Misurare la quantità desiderata di chicchi di caffè (massimo 60 g).
- Versare i chicchi nel macinacaffè e fissare il coperchio.
- Premere e tenere premuto il pulsante di avvio situato sul coperchio per iniziare a macinare i chicchi.
- Lasciare il pulsante una volta raggiunta la consistenza di macinatura desiderata (tipicamente dopo circa 30 secondi).
- Aspettare che le lame si fermino completamente prima di rimuovere il coperchio per controllare la macinatura.
- Se è necessaria ulteriore macinatura, riporre il coperchio e ripetere il processo. Se il macinacaffè non funziona dopo aver riposto il coperchio, assicurarsi che il bordo sia libero da fondi di caffè.
- Versare il caffè macinato nel cestello del filtro della macchina da caffè o della macchina per espresso.
- Pulire il macinacaffè e lasciare raffreddare l'unità base prima di riporla.

Nota:

- Non operare il macinacaffè per più di 60 secondi consecutivi. Se la macinatura desiderata non viene raggiunta entro 60 secondi, lasciare raffreddare l'unità per 60 secondi prima di riavviarla.
- Un piccolo pennello sicuro per alimenti può essere utilizzato per pulire il bordo del macinacaffè.

PER PULIRE

- Spegnere il macinacaffè e scollegarlo.
- Rimuovere il coperchio e lavarlo in acqua tiepida con un po' di sapone per piatti. Risciacquare e asciugare accuratamente.
- Rimuovere con attenzione eventuali residui di fondi di caffè dal fondo del macinacaffè usando un pennello, evitando il contatto con le lame.
- Passare un panno umido sull'unità base. Non utilizzare detergenti o abrasivi, poiché potrebbero graffiare la superficie.
- Non immergere mai la base, il cavo o la spina in acqua e il macinacaffè non è lavabile in lavastoviglie.
- Lasciare asciugare completamente tutte le parti prima di riutilizzarle.

Smaltimento corretto di questo prodotto



- Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE.
- Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
- Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di ritorno e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente.

RENĂINĂI CĂ MANUALUL INFORMATIV A FOST CREAT PENTRU MAI MULTE MODELE ALE ACESTUI DISPOZITIV
 ESTE POSIBIL CA UNELE CARACTERISTICI MENȚIONATE ÎN MANUAL SĂ NU FIE DISPONIBILE PE DISPOZITIVULUI DVS.
 ACEASTĂ LIMBĂ A FOST TRADUSĂ CU AJUTORUL INTELIGENȚEI ARTIFICIALE.

INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ ȘI AVERTIZĂRI

- Înainte de a utiliza acest dispozitiv, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.
- Vă rugăm să vă asigurați că tensiunea nominală este aceeași cu tensiunea pe care ați utilizat-o.
- Vă rugăm să păstrați instrucțiunile, certificatul de garanție, chitanța de vânzare și, dacă este posibil, cartonul cu ambalajul interior!
- Dispozitivul este destinat exclusiv utilizării private și nu utilizării comerciale, nici utilizării profesionale!
- Scoateți întotdeauna fișa din priză ori de câte ori dispozitivul nu este în uz când se atașează piese suplimentare, se curăță dispozitivul sau când apare o perturbare. Opriti dispozitivul înainte. Trageți de fișă, nu de cablu.
- Pentru a proteja copiii de pericolele electrocasnicelor, nu-i lăsați niciodată nesupravegheați cu dispozitivul. Prin urmare, când selectați locul pentru dispozitivul dvs., faceți-o astfel încât copiii să nu aibă acces la dispozitiv. Aveți grijă să vă asigurați că cablul nu atârna.
- Testați regulat dispozitivul și cablul pentru deteriorări. Dacă există deteriorări de orice fel, dispozitivul nu ar trebui să fie folosit.

RO

- Nu lăsați copiii să se joace cu dispozitivul. Nu lăsați copiii să se joace cu materialul de ambalare cum ar fi sacii de plastic.
- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoanele cu handicap fizic, senzorial sau mental, sau lipsa de experiență și cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau să li se fi dat instrucțiuni despre cum să folosească aparatul în siguranță și să înțeleagă pericolele posibile. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu ar trebui să fie făcute de copii decât dacă aceștia au sub 8 ani și sunt nesupravegheați.
- Nu reparați dispozitivul singur, ci consultați un expert autorizat în caz de problemă.
- Din motive de siguranță, un cablu principal rupt sau deteriorat poate fi înlocuit doar cu un cablu echivalent de la producător, departamentul nostru de service pentru clienți sau o persoană calificată similară.
- Păstrați dispozitivul și cablul departe de căldură, soare direct, umezeală, margini ascuțite și altele asemenea.
- Opriți dispozitivul și deconectați-l când nu-l utilizați.
- Utilizați doar accesorii originale furnizate de furnizor.
- Nu utilizați dispozitivul în aer liber. (Cu excepția cazului în care dispozitivul este conceput pentru a fi utilizat în exterior.) Protejați întotdeauna împotriva temperaturilor zero sau sub-zero.

- Nu utilizați niciodată în apropierea apei (cadă, chiuvetă, etc.). Aparatul nu ar trebui expus la ploaie sau umezeală. Utilizați dispozitivul numai când mâinile sunt uscate.
- Dacă dispozitivul cade în apă, deconectați-l înainte de a-l scoate din apă. Nu atingeți sursa de apă. Dispozitivul trebuie verificat de un specialist înainte de a fi utilizat din nou. Pentru a evita riscul de șoc electric, nu curățați dispozitivul cu apă sau nu-l scufundați în apă.
- Utilizați dispozitivul numai pentru scopul prevăzut.
- Acest dispozitiv trebuie utilizat numai atunci când este conectat la o priză legată la pământ instalată în conformitate cu reglementările. Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde cu tensiunea indicată pe placa tip.
- Deteriorările care apar atunci când dispozitivul este utilizat pentru scopuri altele decât cele specificate în instrucțiuni sau este utilizat în mod incorect sau nu este reparat de experți nu sunt acoperite de garanție.
- Utilizați întotdeauna dispozitivul pe o suprafață plană și orizontală.
- Dispozitivul nu ar trebui utilizat după ce a căzut pe o suprafață dură de la înălțime. Chiar și deteriorarea invizibilă poate cauza efecte negative asupra siguranței funcționale a dispozitivului. Dispozitivul poate fi utilizat numai după ce este verificat de un profesionist.
- Nu transportați sau trageți niciodată

dispozitivul ținând mufa de alimentare, deoarece există un risc de scurtcircuit din cauza ruperii cablului. Nu îndoiiți, nu strângeți sau nu trageți cablul de alimentare peste margini ascuțite.

- Dacă există un orificiu de ventilație, nul acoperiți. Nu turnați lichid sau pudră în orificiile de ventilație.
- Nu introduceți degetele sau alte obiecte în părțile deschise ale dispozitivului.
- Nu se acceptă nicio responsabilitate în caz de deteriorare cauzată de utilizarea incorectă sau de nepurtarea la respect a acestor instrucțiuni.
- Nu supraîncărcați aparatul, acordați atenție capacității maxime în timpul utilizării. Nivelul trebuie să fie între marcajele MIN și MAX.
- Nu utilizați dispozitivul fără ca capacul să fie la locul său și nu scoateți capacul până când lamele nu s-au oprit complet.
- Nu utilizați dispozitivul când este gol.
- Fiți precaut când manipulați lamele ascuțite, când goliți bolul/recipientul și când curățați.

A UTILIZA

- Curățați bine râșnița înainte de prima utilizare.
- Așezați râșnița de cafea pe o suprafață stabilă, desfășurați complet cablul și conectați-l la priză.
- Măsurați cantitatea dorită de boabe de cafea (maximum 60g).
- Turnați boabele în râșniță și fixați capacul.
- Apăsăți și mențineți apăsat butonul de pornire aflat pe capac pentru a începe măcinarea boabelor.
- Eliberați butonul odată ce consistența dorită a măcinăturii este atinsă (de obicei după aproximativ 30 de secunde).
- Așteptați ca lamele să se oprească complet înainte de a scoate capacul pentru a verifica măcinătura.
- Dacă este nevoie de măcinare suplimentară, puneți capacul la loc și repetați procesul. Dacă râșnița nu funcționează după înlocuirea capacului, asigurați-vă că marginea este curată de reziduuri de cafea.
- Turnați cafeaua măcinată în coșul de filtru al aparatului de cafea sau al espressoarei.
- Curățați râșnița și lăsați unitatea de bază să se răcească înainte de depozitare.

Notă:

- Nu folosiți râșnița mai mult de 60 de secunde continuu. Dacă măcinarea dorită nu este obținută în 60 de secunde, lăsați unitatea să se răcească timp de 60 de secunde înainte de a reporni.
- Se poate folosi o mică perie sigură pentru alimente pentru a curăța marginea râșniței.

A CURĂȚA

- Opriți râșnița și deconectați-o de la priză.
- Scoateți capacul și spălați-l în apă caldă cu puțin detergent de vase. Clătiți și uscați bine.
- Îndepărtați cu grijă orice reziduuri de cafea de pe fundul râșniței folosind o perie, evitând contactul cu lamele.
- Ștergeți unitatea de bază cu o cârpă umedă. Nu folosiți detergenți sau abrazivi, deoarece pot zgâria suprafața.
- Nu scufundați niciodată bază, cablul sau ștecherul în apă, iar râșnița nu este compatibilă cu mașina de spălat vase.
- Lăsați toate piesele să se usuce complet înainte de a le reutiliza.

Importator:

• S.C. Zilanrom Trading S.r.l.

Sos. Bucuresti-Urziceni nr 64B, Afumati, Jud ilfov (office@zilan.ro)

• S.C. Scule si Unelte Design S.r.l.

Strada 3, nr 11A, Afumati, jud ilfov (office@zilanofficial.ro)

Eliminarea corectă a acestui produs



- Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE.
- Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului înconjurător sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
- Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclarea sigură a mediului înconjurător.

NALEŻY PAMIĘTAĆ, ŻE INSTRUKCJA URZĄDZENIA MOŻE BYĆ UTWORZONA I ZAWIERAĆ WIĘCEJ INFORMACJI DOTYCZĄCYCH NIE TYLKO TEGO O MODELU. TWOJE URZĄDZENIE MOŻE NIE ZAWIERAĆ FUNKCJI WYMIENIONYCH W INSTRUKCJI URZĄDZENIA.
TEN JĘZYK ZOSTAŁ PRZETŁUMACZONY ZA POMOCĄ SZTUCZNEJ INTELIGENCJI.

INSTRUKCJE OGÓLNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

- Przed użyciem tego urządzenia proszę dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.
- Upewnij się, że napięcie znamionowe jest takie samo, jak napięcie, które używasz.
- Przechowuj instrukcję, certyfikat gwarancji, paragon sprzedaży i, jeśli to możliwe, karton z opakowaniem wewnętrznym!
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego, a nie do użytku komercyjnego, ani do użytku profesjonalnego!
- Zawsze wyciągaj wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane, gdy dołączasz akcesoria, czyścisz urządzenie lub gdy wystąpi jakiegokolwiek zakłócenie. Wyłącz wcześniej urządzenie. Ciągnij za wtyczkę, a nie za kabel.
- Aby chronić dzieci przed niebezpieczeństwami związanymi z urządzeniami elektrycznymi, nigdy nie pozostawiaj ich bez nadzoru z urządzeniem. Dlatego wybierając miejsce na urządzenie, upewnij się, że dzieci nie mają do niego dostępu. Upewnij się, że kabel nie zwisa.
- Regularnie sprawdzaj urządzenie i kabel pod kątem uszkodzeń. Jeśli występują jakiegokolwiek uszkodzenia, urządzenie nie powinno być

używane.

- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem. Nie pozwalaj dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym, takim jak plastikowe torby.
- To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby z fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi niepełnosprawnościami, lub brakiem doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub poinstruowane o bezpiecznym użytkowaniu urządzenia oraz rozumieją możliwe zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie powinny być przeprowadzane przez dzieci, chyba że są one nadzorowane i mają mniej niż 8 lat.
- Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, ale skonsultuj się z autoryzowanym ekspertem w przypadku problemu.
- Ze względów bezpieczeństwa, uszkodzony lub złamany przewód zasilający może być wymieniony jedynie na równoważny przewód od producenta, naszego działu obsługi klienta lub podobnie wykwalifikowanej osoby.
- Trzymaj urządzenie i kabel z dala od ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci, ostrych krawędzi i tym podobnych.
- Wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania, gdy nie używasz urządzenia.
- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów dostarczonych przez dostawcę.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz. (Chyba że urządzenie jest przeznaczone do użytku na zewnątrz.) Zawsze chroń przed temperaturami

zerowymi lub poniżej zera.

- Nigdy nie używaj w pobliżu wody (wann, umywalki, itp.). Urządzenie nie powinno być narażone na deszcz lub wilgoć. Używaj urządzenia tylko wtedy, gdy twoje ręce są suche.
- Jeśli urządzenie wpadnie do wody, odłącz je przed wyjęciem z wody. Nie dotykaj źródła wody. Urządzenie musi być sprawdzone przez specjalistę przed ponownym użyciem. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie czyść urządzenia wodą ani nie zanurzaj go w wodzie.
- Używaj urządzenia tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- To urządzenie może być obsługiwane tylko po podłączeniu do uziemionego gniazdka zainstalowanego zgodnie z przepisami. Upewnij się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
- Uszkodzenia wynikające z użytkowania urządzenia w celach innych niż określone w instrukcji, niewłaściwego użytkowania lub naprawy przez osoby niebędące ekspertami, nie są objęte gwarancją.
- Zawsze używaj urządzenia na płaskiej i poziomej powierzchni.
- Urządzenie nie powinno być używane po upadku na twardą powierzchnię z wysokości. Nawet niewidoczne uszkodzenia mogą negatywnie wpływać na bezpieczeństwo funkcjonalne urządzenia. Urządzenie może być używane tylko po sprawdzeniu przez

specjalistę.

- Nigdy nie przenoś ani nie ciągnij urządzenia, trzymając za wtyczkę zasilania, ponieważ istnieje ryzyko zwarcia spowodowanego złamaniem kabla. Nie zginaj, nie szczyp i nie ciągnij przewodu zasilającego przez ostre krawędzie.
- Jeśli istnieje otwór wentylacyjny, nie zakrywaj go. Nie wlewaj żadnych płynów ani proszków do otworów wentylacyjnych.
- Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów do otwartych części urządzenia.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem tych instrukcji.
- Nie przepełniaj urządzenia, zwracaj uwagę na maksymalną pojemność podczas użytkowania. Poziom powinien mieścić się między oznaczeniami MIN i MAX.
- Nie używaj urządzenia bez nałożonej pokrywy i nie zdejmuj pokrywy, dopóki ostrza nie zatrzymają się całkowicie.
- Nie używaj urządzenia, gdy jest puste.
- Zachowaj ostrożność podczas obsługi ostrych ostrzy, opróżniania miski/słoika i czyszczenia.

SPOSÓB UŻYCIA

- Dokładnie wyczyść młynek przed pierwszym użyciem.
- Umieść młynek do kawy na stabilnej powierzchni, całkowicie rozwiń kabel i podłącz go do zasilania.
- Odmierz żadaną ilość ziaren kawy (maksymalnie 60 g).
- Wsyp ziarna do młynka i zamknij pokrywę.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk start znajdujący się na pokrywie, aby rozpocząć mielenie ziaren.
- Zwolnij przycisk po osiągnięciu żądanej konsystencji mielenia (zwykle po około 30 sekundach).
- Poczekać, aż ostrza całkowicie się zatrzymają, zanim zdejmiesz pokrywę, aby sprawdzić stopień zmielenia.
- Jeśli konieczne jest dodatkowe mielenie, załóż pokrywę i powtórz proces. Jeśli młynek nie działa po założeniu pokrywy, upewnij się, że krawędź jest wolna od fusów kawy.
- Wsyp zmieloną kawę do filtra ekspresu do kawy lub espresso.
- Wyczyść młynek i pozwól, aby podstawa ostygła przed przechowywaniem.

Uwaga:

- Nie używaj młynka nieprzerwanie dłużej niż 60 sekund. Jeśli w ciągu 60 sekund nie uzyskasz pożądanego stopnia zmielenia, pozwól urządzeniu ostygnąć przez 60 sekund przed ponownym uruchomieniem.
- Do czyszczenia obręczy młynka można użyć małej, bezpiecznej dla żywności szczoteczki.

CZYSZCZENIE

- Wyłącz młynek i odłącz go od zasilania.
- Zdejmij pokrywę i umyj ją w ciepłej wodzie z odrobiną płynu do mycia naczyń. Dokładnie opłucz i osusz.
- Ostrożnie usuń wszelkie resztki fusów z dna młynka za pomocą szczoteczki, unikając kontaktu z ostrzami.
- Przetrzyj podstawę wilgotną szmatką. Nie używaj detergentów ani środków ściernych, ponieważ mogą zarysować powierzchnię.
- Nigdy nie zanurzaj podstawy, kabla ani wtyczki w wodzie, a młynek nie nadaje się do mycia w zmywarce.
- Pozostaw wszystkie części do całkowitego wyschnięcia przed ponownym użyciem.

Importer: Zilan Polska Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego zilanpolska@zilan.com.tr
SERWIS: IBE Technologies Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego 14, 08-110 Siedlce

Prawidłowe utylizowanie tego produktu



- To oznaczenie wskazuje, że ten produkt nie powinien być usuwany wraz z innymi odpadami domowymi w całej UE.
- Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy odpowiedzialnie je przetwarzać, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.
- Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Mogą oni przyjąć ten produkt do recyklingu w sposób bezpieczny dla środowiska.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА ПОДГОТОВЛЕНО ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ МОДЕЛЕЙ. В ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ МОГУТ ОТСУТСТВОВАТЬ НЕКОТОРЫЕ ФУНКЦИИ, ОПИСАННЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ. ЭТОТ ЯЗЫК БЫЛ ПЕРЕВЕДЁН С ПОМОЩЬЮ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА.

ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Перед использованием этого устройства внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации.
- Убедитесь, что номинальное напряжение совпадает с напряжением, которое вы используете.
- Сохраняйте инструкции, гарантийный сертификат, кассовый чек и, при возможности, коробку с внутренней упаковкой!
- Устройство предназначено исключительно для личного использования и не для коммерческого использования, не для профессионального использования!
- Всегда вынимайте вилку из розетки, когда устройство не используется, при установке дополнительных частей, при чистке устройства или в случае возникновения неполадок. Перед этим выключите устройство. Тяните за вилку, а не за кабель.
- Чтобы защитить детей от опасностей электроприборов, никогда не оставляйте их без присмотра с устройством. Следовательно, выбирая место для вашего устройства, убедитесь, что дети не имеют доступа к устройству. Позаботьтесь о том, чтобы кабель не свисал.
- Регулярно проверяйте устройство и кабель на наличие повреждений. Если есть какие-

либо повреждения, устройство не должно использоваться.

- Не позволяйте детям играть с устройством. Не давайте детям играть с упаковочным материалом, таким как пластиковые пакеты.
- Это устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с физическими, чувствительными или умственными нарушениями или недостатком опыта и знаний, при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию прибора и понимают возможные опасности. Чистку и обслуживание пользователя необходимо проводить детям только в случае, если им не достигло 8 лет и они находятся без присмотра.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство, а обратитесь к авторизованному специалисту в случае проблемы.
- В целях безопасности разорванный или поврежденный сетевой шнур должен заменяться только эквивалентным шнуром от производителя, нашего отдела обслуживания клиентов или подобного квалифицированного лица.
- Держите устройство и кабель подальше от тепла, прямых солнечных лучей, влаги, острых краев и подобного.
- Выключите устройство и выдерните вилку, когда не используете его.
- Используйте только оригинальные аксессуары, предоставленные поставщиком.

- Не используйте устройство на открытом воздухе. (За исключением случаев, когда устройство предназначено для использования на улице.) Всегда защищайтесь от нулевых или субнулевых температур.
- Никогда не используйте устройство рядом с водой (ванная, раковина и т. д.). Прибор не должен быть подвергнут дождю или влаге. Используйте устройство только с сухими руками.
- Если устройство упало в воду, выньте вилку, прежде чем вытащить его из воды. Не касайтесь источника воды. Прибор должен быть проверен специалистом перед повторным использованием. Чтобы избежать риска удара электричеством, не чистите прибор водой и не погружайте его в воду.
- Используйте устройство только для предназначенных целей.
- Это устройство должно работать только при подключении к заземленной розетке, установленной в соответствии с правилами. Убедитесь, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному на типовой табличке.
- Повреждения, возникшие при использовании устройства в целях, отличных от указанных в инструкции, или его неправильного использования или неисправности, не устраненные специалистами, не покрываются гарантией.
- Всегда используйте устройство на плоской и горизонтальной поверхности.
- Устройство не должно использоваться

после падения на твердую поверхность с высоты. Даже невидимые повреждения могут вызвать негативные последствия для функциональной безопасности устройства. Прибор можно использовать только после проверки специалистом.

- Никогда не переносите или тяните устройство, удерживая вилку питания, так как есть риск короткого замыкания из-за поломки кабеля. Не сгибайте, не зажимайте и не тяните сетевой шнур через острые края.
- Если есть вентиляционное отверстие, не закрывайте его. Не наливайте никакие жидкости или порошки в вентиляционные отверстия.
- Не вставляйте пальцы или другие предметы в открытые части устройства.
- Не несем ответственности за повреждения, вызванные неправильным использованием или несоблюдением этих инструкций.
- Не переполняйте прибор, следите за максимальной вместимостью при использовании. Уровень должен быть между отметками MIN и MAX.
- Не используйте устройство без установленной крышки и не снимайте крышку до полной остановки лезвий.
- Не используйте устройство, когда оно пустое.
- Будьте осторожны при обращении с острыми режущими лезвиями, при опорожнении чаши/банки и при чистке.

ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Тщательно очистите кофемолку перед первым использованием.
- Установите кофемолку на устойчивую поверхность, полностью размотайте кабель и подключите устройство к сети.
- Отмерьте нужное количество кофейных зерен (максимум 60 г).
- Засыпьте зерна в кофемолку и закрепите крышку.
- Нажмите и удерживайте кнопку пуска, расположенную на крышке, чтобы начать помол зерен.
- Отпустите кнопку, когда будет достигнута желаемая степень помола (обычно через 30 секунд).
- Подождите, пока лезвия полностью остановятся, перед тем как снять крышку и проверить помол.
- Если требуется дополнительный помол, снова установите крышку и повторите процесс. Если кофемолка не работает после замены крышки, убедитесь, что край чист от остатков кофе.
- Высыпьте молотый кофе в фильтр кофеварки или эспрессо-машины.
- Очистите кофемолку и дайте основе охладиться перед хранением.

Примечание:

- Не используйте кофемолку более 60 секунд непрерывно. Если желаемая степень помола не достигнута за 60 секунд, дайте прибору остыть в течение 60 секунд перед повторным запуском.
- Для очистки края кофемолки можно использовать небольшую безопасную для пищевых продуктов щетку.

ДЛЯ ОЧИСТКИ

- Выключите кофемолку и отключите её от сети.
- Снимите крышку и промойте её теплой водой с небольшим количеством средства для мытья посуды. Тщательно промойте и высушите.
- Аккуратно удалите остатки кофейных зерен с дна кофемолки с помощью щетки, избегая контакта с лезвиями.
- Протрите основу влажной тканью. Не используйте моющие средства или абразивы, так как они могут поцарапать поверхность.
- Никогда не погружайте основание, кабель или вилку в воду, и не помещайте кофемолку в посудомоечную машину.
- Дайте всем частям полностью высохнуть перед повторным использованием.

Правильная утилизация этого продукта



- Эта маркировка указывает, что этот продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами во всей Европейской Союзе.
- Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или здоровья человека от неуправляемой утилизации отходов, утилизируйте его ответственно для продвижения устойчивого повторного использования материальных ресурсов.
- Чтобы вернуть свое использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или свяжитесь с розничным продавцом, где был приобретен продукт. Они могут принять этот продукт для безопасной утилизации среды.

MOLIMO DA IMATE U VIDU DA PRIRUČNIK UREDAJA MOŽE BITI IZRADEN ZA NA INFORMACIJE O VIŠE OD JEDNOG MODELA.

VAŠ UREDAJ, MOŽDA NE SADRŽI ZNAČAJKE OPISANE U PRIRUČNIKU.

OVAJ JEZIK JE PREVEDEN UZ POMOĆ UMJETNE INTELIGENCIJE.

OPĆE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

- Prije korištenja ovog uređaja, pažljivo pročitajte upute za uporabu.
- Pobrinite se da je naznačeni napon isti kao i napon koji koristite.
- Sačuvajte upute, jamstveni list, račun i, ako je moguće, kutiju s unutarnjim pakiranjem!
- Uređaj je namijenjen isključivo za privatnu upotrebu i nije namijenjen za komercijalnu upotrebu, niti za profesionalnu upotrebu!
- Uvijek izvadite utikač iz utičnice kad god uređaj nije u upotrebi prilikom pričvršćivanja dodatnih dijelova, čišćenja uređaja ili kad god dođe do smetnji. Isključite uređaj unaprijed. Povucite za utikač, a ne za kabel.
- Kako biste zaštitili djecu od opasnosti električnih aparata, nikada ih ne ostavljajte nenadziranim s uređajem. Stoga, prilikom odabira mjesta za vaš uređaj, učinite to na način da djeca nemaju pristup uređaju. Pazite da se kabel ne spušta.
- Redovito provjeravajte uređaj i kabel na oštećenja. Ako postoji bilo kakvo oštećenje, uređaj se ne smije koristiti.

CRO-BIH

- Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem. Ne dopustite djeci da se igraju s ambalažnim materijalom poput plastičnih vrećica.
- Ovaj aparat mogu koristiti djeca stara 8 godina i stariji te osobe s fizičkim, senzornim ili mentalnim poteškoćama ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su nadzirani ili su dobili upute kako sigurno koristiti uređaj i razumiju moguće opasnosti. Čišćenje i održavanje uređaja ne bi trebali obavljati djeca osim ako nemaju manje od 8 godina i nisu nenadzirana.
- Ne popravljajte uređaj sami, već se obratite ovlaštenom stručnjaku u slučaju problema.
- Iz sigurnosnih razloga, oštećeni ili oštećeni glavni kabel smije zamijeniti samo ekvivalentni kabel proizvođača, naš odjel za korisničku podršku ili slično kvalificirana osoba.
- Držite uređaj i kabel dalje od topline, izravnog sunčevog svjetla, vlage, oštih rubova i slično.
- Isključite uređaj i izvadite utikač kad ga ne koristite.
- Koristite samo originalne dodatke koje je pružio dobavljač.
- Ne koristite uređaj vani. (Osim ako je uređaj namijenjen za vanjsku upotrebu.) Uvijek se zaštitite od nultih ili subnultih temperatura.
- Nikada ne koristite blizu vode (kade, sudopera,

CRO-BIH

itd.). Aparat ne bi trebao biti izložen kiši ili vlazi. Uređaj koristite samo kad su vam ruke suhe.

- Ako uređaj padne u vodu, isključite ga prije nego što ga izvadite iz vode. Ne dodirujte izvor vode. Uređaj mora provjeriti stručnjak prije ponovne upotrebe. Kako biste izbjegli rizik od električnog udara, ne čistite uređaj vodom niti ga uranjajte u vodu.
- Koristite uređaj samo u svrhu za koju je namijenjen.
- Ovaj uređaj smije se koristiti samo kad je spojen na uzemljeni utikač u skladu s propisima. Provjerite odgovara li naponski napon naponu navedenom na pločici s tipom.
- Oštećenja koja nastanu prilikom korištenja uređaja u druge svrhe osim navedenih u uputama ili kad se koristi nepravilno ili nije popravljeno od strane stručnjaka ne pokrivaju jamstvo.
- Uvijek koristite uređaj na ravnoj i horizontalnoj površini.
- Uređaj se više ne smije koristiti nakon što padne na tvrdu površinu s visine. Čak i nevidljiva oštećenja mogu uzrokovati negativne učinke na funkcionalnu sigurnost uređaja. Uređaj se može koristiti tek nakon što ga pregleda stručnjak.

CRO-BIH

- Nikada ne nosite ili vučete uređaj držeći utikač jer postoji rizik od kratkog spoja zbog pucanja kabela. Ne savijajte, ne stežite ili ne vučite kabel preko oštih rubova.
- Ako postoji ventilacijski otvor, nemojte ga pokrivati. Ne ulijevajte tekućinu ili prašinu u ventilacijske otvore.
- Ne stavljajte prste ili druge predmete u otvorene dijelove uređaja.
- Ne prihvaćamo odgovornost u slučaju štete nastale zbog nepravilne uporabe ili nepoštivanja ovih uputa.
- Nemojte prepuniti uređaj, pazite na maksimalni kapacitet tijekom uporabe. Razina mora biti između oznaka MIN i MAX.
- Nemojte koristiti uređaj bez poklopca na mjestu i nemojte uklanjati poklopac dok se oštrice potpuno ne zaustave.
- Nemojte koristiti uređaj kada je prazan.
- Budite oprezni pri rukovanju oštrim reznim oštricama, pražnjenju posude i čišćenju.

UPOTREBA

- Temeljito očistite mlinac prije prve upotrebe.
- Postavite mlinac za kavu na stabilnu površinu, potpuno odmotajte kabel i priključite ga.
- Izmjerite željenu količinu zrna kave (maksimalno 60g).
- Ulijte zrna u mlinac i osigurajte poklopac.
- Pritisnite i držite tipku za pokretanje koja se nalazi na poklopcu kako biste započeli mljevenje zrna.
- Otpustite tipku kada postignete željenu konzistenciju mljevenja (obično nakon otprilike 30 sekundi).
- Pričekajte da se oštrice potpuno zaustave prije nego što uklonite poklopac kako biste provjerili mljevenje.
- Ako je potrebno dodatno mljevenje, vratite poklopac i ponovite postupak. Ako mlinac ne radi nakon vraćanja poklopca, provjerite je li rub čist od ostataka kave.
- Ulijte mljevenu kavu u košaru filtra aparata za kavu ili espresso aparat.
- Očistite mlinac i pustite da se baza ohladi prije nego što ga pohranite.

Napomena:

- Ne koristite mlinac neprekidno duže od 60 sekundi. Ako željena razina mljevenja nije postignuta unutar 60 sekundi, pustite uređaj da se ohladi 60 sekundi prije ponovnog pokretanja.
- Mala četkica sigurna za prehrambene proizvode može se koristiti za čišćenje ruba mlinca.

ČIŠĆENJE

- Isključite mlinac i izvucite ga iz struje.
- Uklonite poklopac i operite ga u toploj vodi s malo deterdženta za suđe. Isperite i temeljito osušite.
- Pažljivo uklonite preostale ostatke kave s dna mlinca pomoću četke, izbjegavajući kontakt s oštricama.
- Obrišite baznu jedinicu vlažnom krpom. Nemojte koristiti deterdžente ili abrazivna sredstva jer mogu izgrebati površinu.
- Nikada nemojte uranjati bazu, kabel ili utikač u vodu, a mlinac nije prikladan za pranje u perilici posuđa.
- Pustite da se svi dijelovi potpuno osuše prije ponovne upotrebe

Uvoznik za HR:

• ZED d.o.o. Industrijska cesta 5, 10360 Sesvete-HR

Tel: +385 01 2006 148

Uvoznik za BIH:

• Digitalis d.o.o. M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik-BiH

Tel: +387 61 095 095

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Ovaj znak označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom u cijeloj EU.
- Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promicali održivo ponovno korištenje materijalnih resursa.
- Za povrat vašeg korištenog uređaja koristite sustave za povrat i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za ekološki sigurno recikliranje.

JU LUTEM KUJDES SE MANUALI I PAJISJES MUND TË KRIJOHET PËR MË SHUMË SE NJË MODEL.
INFORMACION PAJISJA JUAJ NUK MUND TË PËRMBANË FUNKSIONIN E LENDUAR NË MANUAL.
KJO GJUHË ËSHTË PËRKTHYER ME NDIHMËN E INTELIGJENCËS ARTIFICIALE.

UDHËZIME DHE PARALAJMËRIME TË PËRGJITHSHME PËR SIGURINË

- Prije korištenja ovog uređaja, pažljivo pročitajte upute za uporabu.
- Pobrinite se da je naznačeni napon isti kao i napon koji koristite.
- Sačuvajte upute, jamstveni list, račun i, ako je moguće, kutiju s unutarnjim pakiranjem!
- Uređaj je namijenjen isključivo za privatnu upotrebu i nije namijenjen za komercijalnu upotrebu, niti za profesionalnu upotrebu!
- Uvijek izvadite utikač iz utičnice kad god uređaj nije u upotrebi prilikom pričvršćivanja dodatnih dijelova, čišćenja uređaja ili kad god dođe do smetnji. Isključite uređaj unaprijed. Povucite za utikač, a ne za kabel.
- Kako biste zaštitili djecu od opasnosti električnih aparata, nikada ih ne ostavljajte nenadziranim s uređajem. Stoga, prilikom odabira mjesta za vaš uređaj, učinite to na način da djeca nemaju pristup uređaju. Pazite da se kabel ne spušta.
- Redovito provjeravajte uređaj i kabel na oštećenja. Ako postoji bilo kakvo oštećenje,

AL

uređaj se ne smije koristiti.

- Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem. Ne dopustite djeci da se igraju s ambalažnim materijalom poput plastičnih vrećica.
- Ovaj aparat mogu koristiti djeca stara 8 godina i stariji te osobe s fizičkim, senzornim ili mentalnim poteškoćama ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su nadzirani ili su dobili upute kako sigurno koristiti uređaj i razumiju moguće opasnosti. Čišćenje i održavanje uređaja ne bi trebali obavljati djeca osim ako nemaju manje od 8 godina i nisu nenadzirana.
- Ne popravljajte uređaj sami, već se obratite ovlaštenom stručnjaku u slučaju problema.
- Iz sigurnosnih razloga, oštećeni ili oštećeni glavni kabel smije zamijeniti samo ekvivalentni kabel proizvođača, naš odjel za korisničku podršku ili slično kvalificirana osoba.
- Držite uređaj i kabel dalje od topline, izravnog sunčevog svjetla, vlage, oštih rubova i slično.
- Isključite uređaj i izvadite utikač kad ga ne koristite.
- Koristite samo originalne dodatke koje je pružio dobavljač.
- Ne koristite uređaj vani. (Osim ako je uređaj namijenjen za vanjsku upotrebu.) Uvijek se zaštitite od nultih ili subnultih temperatura.

AL

- Nikada ne koristite blizu vode (kade, sudopera, itd.). Aparat ne bi trebao biti izložen kiši ili vlazi. Uređaj koristite samo kad su vam ruke suhe.
- Ako uređaj padne u vodu, isključite ga prije nego što ga izvadite iz vode. Ne dodirujte izvor vode. Uređaj mora provjeriti stručnjak prije ponovne upotrebe. Kako biste izbjegli rizik od električnog udara, ne čistite uređaj vodom niti ga uranjajte u vodu.
- Koristite uređaj samo u svrhu za koju je namijenjen.
- Ovaj uređaj smije se koristiti samo kad je spojen na uzemljeni utikač u skladu s propisima. Provjerite odgovara li naponski napon naponu navedenom na pločici s tipom.
- Oštećenja koja nastanu prilikom korištenja uređaja u druge svrhe osim navedenih u uputama ili kad se koristi nepravilno ili nije popravljeno od strane stručnjaka ne pokrivaju jamstvo.
- Uvijek koristite uređaj na ravnoj i horizontalnoj površini.
- Uređaj se više ne smije koristiti nakon što padne na tvrdu površinu s visine. Čak i nevidljiva oštećenja mogu uzrokovati negativne učinke na funkcionalnu sigurnost uređaja. Uređaj se može koristiti tek nakon što

AL

ga pregleda stručnjak.

- Nikada ne nosite ili vučete uređaj držeći utikač jer postoji rizik od kratkog spoja zbog pucanja kabela. Ne savijajte, ne stežite ili ne vučite kabel preko oštarih rubova.
- Ako postoji ventilacijski otvor, nemojte ga pokrivati. Ne ulijevajte tekućinu ili prašinu u ventilacijske otvore.
- Ne stavljajte prste ili druge predmete u otvorene dijelove uređaja.
- Ne prihvaćamo odgovornost u slučaju štete nastale zbog nepravilne uporabe ili nepoštivanja ovih uputa.
- Nemojte prepuniti uređaj, pazite na maksimalni kapacitet tijekom uporabe. Razina mora biti između oznaka MIN i MAX.
- Nemojte koristiti uređaj bez poklopca na mjestu i nemojte uklanjati poklopac dok se oštrice potpuno ne zaustave.
- Nemojte koristiti uređaj kada je prazan.
- Budite oprezni pri rukovanju oštrim reznim oštricama, pražnjenju posude i čišćenju.

PËR TË PËRDORUR

- Pastroni me kujdes grirësin para përdorimit të parë.
- Vendoseni grirësin e kafesë në një sipërfaqe të qëndrueshme, shtrijeni plotësisht kabllon dhe lidhni atë.
- Matni sasinë e dëshiruar të kokrrave të kafesë (maksimum 60g).
- Hidhni kokrrat në grirës dhe sigurojeni kapakun.
- Shtypni dhe mban butonin e fillimit të vendosur në kapak për të filluar grirjen e kokrrave.
- Çlironi butonin pasi të arrini konsistencën e dëshiruar të grirjes (zakonisht pas rreth 30 sekondash).
- Prisni që blades të ndalen plotësisht para se të hiqni kapakun për të kontrolluar grirjen.
- Nëse nevojitet grirje shtesë, vendosni përsëri kapakun dhe përsëritni procesin. Nëse grirësi nuk funksionon pas vendosjes së kapakut, sigurohuni që brezi të jetë i lirë nga kokrrat e kafesë.
- Hidhni kafenë e grirë në shportën e filtrit të makinerisë suaj të kafesë ose të ekspresit.
- Pastroni grirësin dhe lejoni që njësia baze të ftohet para se ta ruani.

Shënim:

- Mos e përdorni grirësin për më shumë se 60 sekonda vazhdimisht. Nëse konsistenca e dëshiruar nuk arrihet brenda 60 sekondash, lëreni njësinë të ftohet për 60 sekonda para se ta rinisni.
- Një furçë e vogël e sigurt për ushqim mund të përdoret për të pastruar brezin e grirësit.

PËR TË PASTRUAR

- Fikni grirësin dhe çplugoni atë.
- Hiqni kapakun dhe lajeni atë në ujë të ngrohtë me pak sapun. Shplani dhe thauni mirë.
- Me kujdes hiqni çdo mbetje të kokrrave të kafesë nga fundi i grirësit duke përdorur një furçë, duke shmangur kontaktin me blades.
- Fshini njësinë baze me një leckë të lagur. Mos përdorni detergjentë ose abrazivë, pasi ata mund të gërvishin sipërfaqen.
- Kurrë mos e zhysni bazën, kabllon ose prizën në ujë, dhe grirësi nuk është i sigurt për larje në makinë.
- Lejoni që të gjitha pjesët të thahen plotësisht para se t'i ripërdorni.

Ndalimi i saktë i këtij produkti



- Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet të hedhet me mbeturinat e tjera shtëpiake në të gjithë BE-në.
- Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose shëndetit njerëzor nga hedhja e pa kontrolluar e mbeturinave, ricikloni atë me përgjegjësi për të promovuar rihvendosjen e qëndrueshme të burimeve materiale.
- Për të kthyer pajisjen tuaj të përdorur, ju lutemi përdorni sistemeshin e kthimit dhe mbledhjes ose kontaktoni shitësin ku është blerë produkti. Ata mund të marrin këtë produkt për riciklim të sigurt të mjedisit.

МОЛЯ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО ЗА УПОТРЕБА НА УРЕДА ТЪЙ КАТО МОЖЕ ДА СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА РАЗЛИЧНИ МОДЕЛИ ВАШИЯТ УРЕД Е ВЪЗМОЖНО ДА НЕ СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ФУНКЦИИТЕ, СОПОМЕНЕНИ В ТОВА РЪКОВОДСТВО.
ТОЗИ ЕЗИК Е ПРЕВЕДЕН С ПОМОЩТА НА ИЗКУСТВЕН ИНТЕЛЕКТ.

ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Преди да използвате този уред, моля, прочетете внимателно ръководството за употреба.
- Моля, уверете се, че оцененото напрежение е същото като напрежението, което използвате.
- Моля, запазете инструкциите, гаранционния сертификат, касовия бон и, ако е възможно, кашона с вътрешната опаковка!
- Уредът е предназначен изключително за лична употреба и не за комерсиална употреба, не и за професионална употреба!
- Винаги изваждайте щепсела от контакта, когато уредът не се използва, когато прикрепяте аксесоари, почиствате уреда или когато възникне някакво смущение. Изключете уреда предварително. Дръпнете за щепсела, не за кабела.
- За да защитите децата от опасностите на електрическите уреди, никога не ги оставяйте без надзор с уреда. Следователно, когато избирате мястото за вашия уред, направете го по такъв начин, че децата да нямат достъп до уреда. Внимавайте да осигурите, че кабелът не виси.

- Редовно проверявайте уреда и кабела за повреди. Ако има каквато и да е повреда, уредът не трябва да се използва.
- Не позволявайте на децата да се забавляват с уреда. Не позволявайте на децата да се забавляват с опаковъчни материали като пластмасови торби.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с физически, сетивни или умствени увреждания или липса на опит и познания, при условие че са под наблюдение или са получили инструкции как да използват уреда безопасно и разбират възможните опасности. Почистването и поддръжката на потребителя не бива да се извършват от деца, освен ако те не са под 8-годишна възраст и не са без надзор.
- Не ремонтирайте уреда сами, а по-скоро се консултирайте с упълномощен експерт в случай на проблем.
- Поради съображения за безопасност, счупеният или повреденият главен кабел може да бъде заменен само с еквивалентен кабел от производителя, от нашия отдел за обслужване на клиенти или от подобно квалифицирано лице.
- Дръжте уреда и кабела далече от топлина, пряка слънчева светлина, влага, остри ръбове и подобни.
- Изключете уреда и го извадете от контакта, когато не го използвате.
- Използвайте само оригинални аксесоари,

предоставени от доставчика.

- Не използвайте уреда на открито. (Освен ако уредът не е предназначен за употреба на открито.) Винаги се предпазвайте от нулеви или под нулеви температури.
- Никога не използвайте в близост до вода (вана, мивка и т.н.). Уредът не трябва да бъде изложен на дъжд или влага. Използвайте уреда само когато ръцете ви са сухи.
- Ако уредът падне във вода, изключете го преди да го извадите от водата. Не докосвайте източника на вода. Уредът трябва да бъде проверен от специалист, преди да бъде използван отново. За да избегнете риска от токов удар, не почиствайте уреда с вода или не го потапяйте във вода.
- Използвайте уреда само за предназначенията цел.
- Този уред трябва да се използва само когато е свързан със заземен контакт, монтиран съгласно разпоредбите. Уверете се, че подаването на напрежение отговаря на напрежението, посочено на типовата плочка.
- Повредите, които възникват, когато уредът се използва за цели, различни от посочените в инструкциите, или се използва неправилно или не е поправен от експерти, не се покриват от гаранцията.
- Винаги използвайте уреда на равна и хоризонтална повърхност.

- Уредът не трябва да се използва повече след падане на твърда повърхност от височина. Дори невидимата повреда може да доведе до отрицателни ефекти върху функционалната безопасност на уреда. Уредът може да се използва само след като е проверен от професионалист.
- Никога не пренасяйте или дърпайте уреда, като държите за щепсела, тъй като има риск от късо съединение поради счупване на кабела. Не извивайте, не защипвайте и не дърпайте захранващия кабел върху остри ръбове.
- Ако има вентилационно отвор, не го покривайте. Не изливайте никакви течности или прах във вентилационните отвори.
- Не поставяйте пръсти или други предмети в отворените части на уреда.
- Не носим отговорност в случай на повреда, причинена от неправилна употреба или недостатъчно спазване на тези инструкции.
- Не препълвайте уреда, бъдете наясно с максималния капацитет, докато го използвате. Нивото трябва да бъде между маркировките MIN и MAX.
- Не използвайте уреда без поставен капак и не сваляйте капака, докато остриетата не спрат напълно.
- Не използвайте уреда, когато е празен.
- Бъдете внимателни, когато боравите с остри режещи остриета, изпразвайте купата/ буркана и почиствате.

ДА ИЗПОЛЗВАТЕ

- Обилно почистете мелничката преди първа употреба.
- Поставете кафемелачката на стабилна повърхност, напълно развийте кабела и включете в контакта.
- Измерете желаното количество кафе на зърна (максимум 60 г).
- Изсипете зърната в мелничката и затворете капака.
- Натиснете и задръжте бутона за стартиране, разположен на капака, за да започнете смилането на зърната.
- Освободете бутона, когато се постигне желаната консистенция на смилане (обикновено след около 30 секунди).
- Изчакайте остриетата да спрат напълно, преди да свалите капака, за да проверите смилането.
- Ако е необходимо допълнително смилане, заменете капака и повторете процеса. Ако мелничката не работи след поставяне на капака, уверете се, че ръбът е свободен от кафеени гранули.
- Изсипете смляното кафе в кошничката на вашата кафемашина или еспресо машина.
- Почистете мелничката и оставете основното устройство да се охлади преди съхранение.

Забележка:

- Не работете с мелничката повече от 60 секунди непрекъснато. Ако желаното смилане не е постигнато в рамките на 60 секунди, оставете устройството да се охлади за 60 секунди, преди да го рестартирате.
- Малка четка, безопасна за храни, може да се използва за почистване на ръба на мелничката.

ДА ПОЧИСТИТЕ

- Изключете мелничката и я изключете от контакта.
- Свалете капака и го измийте в топла вода с малко препарат за съдове. Изплакнете и изсушете добре.
- Внимателно отстранете остатъчните кафеени гранули от дъното на мелничката с четка, като избягвате контакт с остриетата.
- Избършете основното устройство с влажна кърпа. Не използвайте детергенти или абразиви, тъй като те могат да надраскат повърхността.
- Никога не потапяйте основата, кабела или щепсела във вода и мелничката не е безопасна за съдомиялна машина.
- Оставете всички части да изсъхнат напълно преди повторна употреба.

Правилно изхвърляне на този продукт



- Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с другите битови отпадъци в цяла Европейския съюз.
- За да се предотврати възможно вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да се насърчи устойчивото повторно използване на материалните ресурси.
- За връщане на използвания от вас уред, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от който сте закупили продукта. Те могат да вземат този продукт за екологично безопасно рециклиране.

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ: ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΕΙ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΑΠΟ ΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΟ. ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ Ο ΔΙΚΟΣ ΣΑΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΓΡΑΦΟΥΝ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ. ΑΥΤΗ Η ΓΛΩΣΣΑ ΕΧΕΙ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΙ ΜΕ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΕΧΝΗΤΗΣ ΝΟΗΜΟΣΥΝΗΣ.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ & ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Πριν χρησιμοποιήσετε αυτήν τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση τροφοδοσίας είναι ίδια με την τάση που χρησιμοποιείτε.
- Διατηρήστε τις οδηγίες, το πιστοποιητικό εγγύησης, την απόδειξη αγοράς και, αν είναι δυνατόν, το κουτί με την εσωτερική συσκευασία!
- Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική χρήση και όχι για εμπορική χρήση, ούτε για επαγγελματική χρήση!
- Αφαιρέστε πάντα το φως από την πρίζα όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται, όταν τοποθετείτε εξαρτήματα, καθαρίζετε τη συσκευή ή όταν συμβαίνει διατάραξη. Απενεργοποιήστε πρώτα τη συσκευή. Τραβήξτε το φως από την πρίζα, όχι από το καλώδιο.
- Για να προστατεύσετε τα παιδιά από τους κινδύνους των ηλεκτρικών συσκευών, μην τα αφήνετε ποτέ χωρίς επίβλεψη με τη συσκευή. Επομένως, κατά την επιλογή της τοποθεσίας για τη συσκευή σας, κάντε το έτσι ώστε τα παιδιά να μην έχουν πρόσβαση στη συσκευή. Προσέξτε να μην κρεμιέται το καλώδιο.
- Ελέγξτε τη συσκευή και το καλώδιο τακτικά για ζημιές. Εάν υπάρχει οποιαδήποτε ζημιά, η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί.

- Μην επιτρέπτε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με υλικό συσκευασίας όπως πλαστικές σακούλες.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές αναπηρίες, ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους πιθανούς κινδύνους. Η καθαριότητα και η συντήρηση του χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός αν είναι κάτω των 8 ετών και χωρίς επίβλεψη.
- Μην επιδιορθώνετε τη συσκευή μόνοι σας, αλλά συμβουλευθείτε έναν εξειδικευμένο ειδικό σε περίπτωση προβλήματος.
- Για λόγους ασφαλείας, ένα κατεστραμμένο ή φθαρμένο καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από αντίστοιχο καλώδιο από τον κατασκευαστή, το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας ή ανάλογο εξειδικευμένο άτομο.
- Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από θερμότητα, άμεσο ηλιακό φως, υγρασία, αιχμηρές άκρες και παρόμοια.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια αξεσουάρ που παρέχονται από τον προμηθευτή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους. (Εκτός εάν η συσκευή είναι σχεδιασμένη για χρήση στο εξωτερικό.)

Προστατεύετε πάντα από μηδενικές ή υπομηδενικές θερμοκρασίες.

- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε κοντά σε νερό (μπανιέρα, νιπτήρας κλπ.). Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε βροχή ή υγρασία. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο όταν τα χέρια σας είναι στεγνά.
- Αν η συσκευή πέσει στο νερό, αποσυνδέστε την πριν την αφαιρέσετε από το νερό. Μην αγγίζετε την πηγή νερού. Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί από ειδικό πριν χρησιμοποιηθεί ξανά. Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, μην καθαρίζετε τη συσκευή με νερό ή μην την βυθίζετε στο νερό.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τον προοριζόμενο σκοπό της.
- Αυτή η συσκευή πρέπει να λειτουργεί μόνο όταν είναι συνδεδεμένη σε γειωμένη πρίζα που έχει εγκατασταθεί σύμφωνα με τους κανονισμούς. Βεβαιωθείτε ότι η τάση τροφοδοσίας αντιστοιχεί στην τάση που αναφέρεται στην πινακίδα τύπου.
- Οι ζημιές που προκύπτουν όταν η συσκευή χρησιμοποιείται για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς που προβλέπονται στις οδηγίες ή χρησιμοποιείται εσφαλμένα ή δεν επισκευάζεται από ειδικούς δεν καλύπτονται από την εγγύηση.
- Χρησιμοποιείτε πάν τα τη συσκευή σε επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται πλέον αν πέσει σε σκληρή επιφάνεια από ύψος. Ακόμα και ορατές ζημιές μπορεί να

προκαλέσουν αρνητικές επιπτώσεις στη λειτουργική ασφάλεια της συσκευής. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο μετά από έλεγχο από επαγγελματία.

- Μην κουβαλάτε ή τραβάτε ποτέ τη συσκευή κρατώντας το φισ τροφοδοσίας καθώς υπάρχει κίνδυνος βραχυκυκλώματος λόγω σπασίματος καλωδίου. Μην στρίβετε, δεν κλείνετε ή τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας πάνω από αιχμηρές ακμές.
- Εάν υπάρχει οπή αερισμού, μην την καλύπτετε. Μην ρίχνετε υγρά ή σκόνη στις οπές αερισμού.
- Μην εισάγετε τα δάχτυλά σας ή άλλα αντικείμενα στα ανοιχτά μέρη της συσκευής.
- Δεν αποδέχεται καμία ευθύνη σε περίπτωση ζημιάς που προκαλείται από ακατάλληλη χρήση ή μη συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες.
- Μην γεμίζετε υπερβολικά τη συσκευή, να είστε ενήμεροι για τη μέγιστη χωρητικότητα κατά τη χρήση. Το επίπεδο πρέπει να είναι μεταξύ των ενδείξεων MIN και MAX.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς να έχετε τοποθετήσει το κάλυμμα στη θέση του και μην αφαιρείτε το κάλυμμα μέχρι να σταματήσουν εντελώς οι λεπίδες.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν είναι άδεια.
- Να είστε προσεκτικοί όταν χειρίζεστε τις κοφτερές λεπίδες, όταν αδειάζετε το μπολ/βάζο και κατά τον καθαρισμό.

ΧΡΗΣΗ

- Καθαρίστε προσεκτικά τον μύλο πριν από την πρώτη χρήση.
- Τοποθετήστε τον μύλο καφέ σε σταθερή επιφάνεια, ξετυλίξτε πλήρως το καλώδιο και συνδέστε τον.
- Μετρήστε την επιθυμητή ποσότητα κόκκων καφέ (μέγιστο 60g).
- Ρίξτε τους κόκκους στον μύλο και ασφαλίστε το καπάκι.
- Πατήστε και κρατήστε το κουμπί εκκίνησης που βρίσκεται στο καπάκι για να αρχίσετε την άλεση των κόκκων.
- Αφήστε το κουμπί μόλις επιτευχθεί η επιθυμητή σύσταση άλεσης (συνήθως μετά από περίπου 30 δευτερόλεπτα).
- Περιμένετε να σταματήσουν εντελώς οι λεπίδες πριν αφαιρέσετε το καπάκι για να ελέγξετε την άλεση.
- Αν χρειάζεται πρόσθετη άλεση, ξαναβάλτε το καπάκι και επαναλάβετε τη διαδικασία. Αν ο μύλος δεν λειτουργεί μετά την τοποθέτηση του καπακιού, βεβαιωθείτε ότι η άκρη είναι καθαρή από υπολείμματα καφέ.
- Ρίξτε τον αλεσμένο καφέ στο φίλτρο της μηχανής καφέ ή της μηχανής εσπρέσο σας.
- Καθαρίστε τον μύλο και αφήστε τη βάση να κρυώσει πριν από την αποθήκευση.

Σημείωση:

- Μην λειτουργείτε τον μύλο για περισσότερα από 60 δευτερόλεπτα συνεχώς. Αν η επιθυμητή άλεση δεν επιτευχθεί εντός 60 δευτερολέπτων, αφήστε τη μονάδα να κρυώσει για 60 δευτερόλεπτα πριν την επανεκκίνηση.
- Ένα μικρό βουρτσάκι ασφαλές για τρόφιμα μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον καθαρισμό της άκρης του μύλου.

ΓΙΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ

- Απενεργοποιήστε το μύλο και αποσυνδέστε το.
- Αφαιρέστε το καπάκι και πλύνετε το σε ζεστό νερό με λίγο απορρυπαντικό πιάτων. Ξεβγάλτε και στεγνώστε καλά.
- Αφαιρέστε προσεκτικά τυχόν υπολείμματα καφέ από τον πάτο του μύλου χρησιμοποιώντας μια βούρτσα, αποφεύγοντας την επαφή με τις λεπίδες.
- Σκουπίστε τη βάση με ένα υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά ή λειαντικά, καθώς μπορεί να γρατσουνίσουν την επιφάνεια.
- Μην βυθίζετε ποτέ τη βάση, το καλώδιο ή το βύσμα στο νερό, και ο μύλος δεν είναι κατάλληλος για πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων.
- Αφήστε όλα τα μέρη να στεγνώσουν εντελώς πριν την επαναχρησιμοποίηση.

ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



- Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ.
- Για να αποτραπούν δυνητικές βλάβες στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη απορριμμάτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.
- Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη σας συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ασφαλή ανακύκλωση προς όφελος του περιβάλλοντος.

KÉRJÜK VEGYE FIGYELEMBE, HOGY A HÁZI KÉSZÜLÉK KÉZIKÖNYVE TÖBB KÜLÖBÖZŐ KÉSZÜLÉKÉRT IS HASZNALHATÓ ILLETHET. AZ ÖN HÁZI KÉSZÜLÉKE NEM TARTALMAZHATJA A KÉZIKÖNYVBEN EMLÍTETT TULAJDONSÁGOKAT. EZT A NYELVET MESTERSÉGES INTELLIGENCIA SEGÍTSÉGÉVEL FORDÍTOTTÁK.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

- Mielőtt ezt az eszközt használná, kérjük, olvassa el figyelmesen az útmutatót.
- Kérjük, győződjön meg arról, hogy az értékelte feszültség megegyezik-e azzal a feszültséggel, amelyet használt.
- Kérjük, őrizze meg az utasításokat, a garancialevelet, az értékesítési blokkot, és ha lehetséges, a kartont az belső csomagolással!
- A készülék kizárólag magánhasználatra szolgál, nem kereskedelmi célokra, nem szakmai célokra!
- Mindig távolítsa el a dugót a konnektorból, amikor a készülék nem használatos, kiegészítő részeket csatlakoztat, tisztítja a készüléket, vagy ha bármilyen zavar felmerül. Kapcsolja ki a készüléket előzőleg. A dugót húzza ki, ne a kábelt.
- A gyerekeket elektromos berendezések veszélyeitől védeni kell, soha ne hagyja őket felügyelet nélkül a készülékkel. Ennek megfelelően válassza ki a készülék elhelyezésének helyét, hogy a gyerekek ne férjenek hozzá a készülékhez. Ugyeljen arra, hogy a kábel ne lógjon.

- Rendszeresen ellenőrizze a készüléket és a kábelt sérülésekre. Ha bármilyen sérülés áll fenn, ne használja a készüléket.
- Ne engedje meg, hogy a gyerekek a készülékkel játszanak. Ne engedje meg, hogy a gyerekek játsszanak a csomagolóanyagokkal, mint például a műanyagzacskókkal.
- Az eszközt 8 évesnél idősebb gyermekek és olyan személyek is használhatják, akik testi, érzékszervi vagy mentális fogyatékossgal élnek, vagy tapasztalat és tudás hiányában, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak vagy biztonságos használati utasításokat kaptak, és megértik a lehetséges veszélyeket. A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem gyerekek végezhetik, hacsak nem 8 évesek és felügyelet nélkül vannak.
- Ne próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket, hanem probléma esetén forduljon azonnali szakértőhöz.
- Biztonsági okokból a megsérült hálózati vezetéket csak az eredeti gyártótól, ügyfélszolgálati osztálytól vagy hasonlóan képzett személytől származó egyenértékű vezetékkel lehet cserélni.
- Tartsa távol a készüléket és a kábelt a hőtől, a közvetlen napfénytől, a nedvességtől, az éles szélektől stb.
- Kapcsolja ki és húzza ki a készüléket, amikor

nem használja azt.

- Csak az eredeti tartozékokat használja, amelyeket a beszállító biztosít.
- Ne használja a készüléket kint. (Kivéve, ha a készülék kifejezetten kinti használatra van tervezve.) Mindig védekezzen a nulla vagy a mínusz fokok ellen.
- Soha ne használja víz közelében (kád, mosdó stb.). Az eszköz ne legyen kitéve az esőnek vagy nedvességnek. Csak akkor használja a készüléket, ha a kezei szárazak.
- Ha a készülék vízbe esik, húzza ki a konnektorból, mielőtt kiveszi a vízből. Ne érjen a vízforráshoz. A készüléket szakembernek kell ellenőriznie, mielőtt újra használná. Az elektromos sokk kockázatának elkerülése érdekében ne tisztítsa a készüléket vízzel vagy ne merítse vízbe.
- Csak a rendeltetésszerű célra használja a készüléket.
- Ezt a készüléket csak földelt konnektorral szabad üzemeltetni a rendeleteknek megfelelően felszerelt helyen. Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a típusjelzésen feltüntetett feszültséggel.
- A készülék használatával kapcsolatos károk, ha azt nem az utasításokban meghatározott célra használják, helytelenül használják vagy nem szakértők által javítják, nem tartoznak a garancia alá.

- Mindig lapos és vízszintes felületen használja a készüléket.
- A készüléket már ne használja, ha egy kemény felületről leesik. Még láthatatlan sérülés is negatív hatást gyakorolhat a készülék műszaki biztonságára. A készüléket csak szakember ellenőrzése után lehet újra használni.
- Soha ne hordja vagy húzza a készüléket a hálózati dugóval fogva, mert kábelrepedés miatt rövidzárlatveszély áll fenn. Ne hajlítsa, ne szorítsa össze, és ne húzza a hálózati kábelt éles élű tárgyakon át.
- Ha van szellőzőnyílás, ne fedje be. Ne öntsön folyadékot vagy port a szellőzőnyílásokba.
- Ne tegyen ujjakat vagy más tárgyakat a készülék nyitott részeibe.
- A nem megfelelő használatból vagy az utasítások be nem tartásából eredő károkért nem vállalunk felelősséget.
- Ne töltsse túl a készüléket, figyeljen a maximális kapacitásra használat közben. A szintnek a MIN és MAX jelölések között kell lennie.
- Ne használja a készüléket, ha nincs a fedele a helyén, és ne távolítsa el a fedelet, amíg a pengék teljesen le nem állnak.
- Ne használja a készüléket üresen.
- Legyen óvatos, amikor a vágóéleket kezeli, amikor kiüríti a tálat/edényt, és amikor tisztít.

HASZNÁLAT

- Alaposan tisztítsa meg a kávédarálót az első használat előtt.
- Helyezze a kávédarálót stabil felületre, teljesen tekerje ki a kábelt, és csatlakoztassa.
- Mérje ki a kívánt mennyiségű kávészemet (maximum 60g).
- Öntse a szemeket a darálóba, és zárja le a fedelet.
- Tartsa lenyomva a fedelet található indító gombot a szemek őrlésének megkezdéséhez.
- Engedje el a gombot, amint elérte a kívánt őrlési finomságot (tipikusan körülbelül 30 másodperc után).
- Várjon, amíg a pengék teljesen leállnak, mielőtt eltávolítaná a fedelet az őrlés ellenőrzéséhez.
- Ha további őrlés szükséges, helyezze vissza a fedelet, és ismételje meg a folyamatot. Ha a daráló nem működik a fedél visszahelyezése után, győződjön meg róla, hogy a perem mentes a kávézaccoktól.
- Öntse a darált kávé a kávéfőző vagy espresso gép szűrőkosarába.
- Tisztítsa meg a darálót, és hagyja a fő egységet lehűlni a tárolás előtt.

Megjegyzés:

- Ne működtesse a darálót folyamatosan 60 másodpercnél tovább. Ha a kívánt őrlés nem érhető el 60 másodperc alatt, hagyja a készüléket 60 másodpercig hűlni, mielőtt újraindítaná.
- Egy kis, élelmiszerbiztos kefe használható a daráló peremének tisztítására.

TISZTÍTÁS

- Kapcsolja ki a darálót, és húzza ki a dugót.
- Emelje le a fedelet, és mossa el meleg vízben egy kis mosogatószerrel. Alaposan öblítse le és szárítsa meg.
- Gondosan távolítsa el a daráló alján maradt kávézaccot kefével, elkerülve a pengékkel való érintkezést.
- Törölje le az alapegységet egy nedves ruhával. Ne használjon tisztítószereket vagy dörzsölő anyagokat, mert ezek megkarcolhatják a felületet.
- Soha ne merítse vízbe az alapot, a kábelt vagy a dugót, és a daráló nem mosogatógépben mosható.
- Hagyja, hogy minden alkatrész teljesen megszáradjon, mielőtt újra használja.

Ezen termék helyes ártalmatlanítása



- Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt eldobni az EU-ban.
- Annak érdekében, hogy megelőzzük a környezet vagy az emberi egészség lehetséges károsodását az irányítatlan hulladékkezeléstől, felelősen újra kell hasznosítani, hogy a anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását elősegítsük.
- A használt eszköz visszajuttatásához használja a visszatérési és gyűjtési rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba az eszköz vásárló helyével. Ők elvehetik ezt a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából.

ВЕ МОЛИМЕ ЗАБЕЛЕЖЕТЕ: УПАТСТВОТО ЗА УРЕДОТ МОЖЕ ДА СЕ КРЕИРА ЗА ПОВЕЌЕ ОД ЕДЕН МОДЕЛ. ФУНКЦИИТЕ КОИ ВАШИОТ УРЕД НЕ ГИ СОДРЖИ, МОЖЕ ДА СЕ НАВЕДАТ ВО УПАТСТВОТО.

ОВАА ЈАЗИК БЕШЕ ПРЕВЕДЕН СО ПОМОШ НА ИЗМИСЛЕНА ИНТЕЛИГЕНЦИЈА.

ГЕНЕРАЛНИ УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ И ПРЕДУПРЕЖУВАЊА

- Пред употреба на овој уред, ве молиме прочитајте го упатството за употреба внимателно.
- Ве молиме проверете дали напонот е истиот како напонот кој го користите.
- Зачувајте ги упатствата, гарантниот сертификат, фискалниот документ и, ако е можно, кутијата со внатрешно пакување!
- Уредот е наменет исклучиво за приватна употреба и не за комерцијална употреба, не за професионална употреба!
- Секогаш отстранете го приклучокот од штекерот кога уредот не се користи, кога прикачувате додатни делови, чистите го уредот или кога се појавува пречка. Исклучете го уредот претходно. Повлечете го приклучокот, а не кабелот.
- За да ги заштитите децата од опасности со електрични уреди, никогаш не ги оставете без надзор со уредот. Поради тоа, при изборот на местото за вашиот уред, направете го тоа на таков начин што децата нема да имаат пристап до уредот. Внимавајте кабелот да не виси надолу.
- Редовно проверувајте го уредот и кабелот за оштетувања. Ако има некакво

оштетување, уредот не треба да се користи.

- Не дозволувајте децата да играат со уредот. Не дозволувајте децата да играат со пакувачки материјали како што се пластични кеси.
- Овој уред може да го користат деца на возраст од 8 години и нагоре и лица со физички, сензорни или ментални попречености или недостаток на искуство и знаење, под услов да се надгледувани или да добиле инструкции за безбедно користење на уредот и да ги разбираат можните опасности. Чистењето и одржувањето не треба да го вршат деца, освен ако не се под 8 години и без надзор.
- Не го поправувајте уредот сами, туку консултирајте се со овластен експерт во случај на проблем.
- Поради безбедносни причини, скршениот или оштетениот кабел за напојување може да се замени само со еквивалентен кабел од производителот, од нашиот оддел за корисничка поддршка или слично квалификувано лице.
- Држете го уредот и кабелот подалеку од топлина, директна сончева светлина, влага, остри рабови и слично.
- Исклучете го уредот и одвојте го приклучокот кога не го користите уредот.
- Користете само оригинални додатоци обезбедени од добавувачот.
- Не го користете уредот на отворено. (Освен

МК

ако уредот не е дизајниран за користење надвор.) Секогаш заштитете го од нула или поднулеви температури.

- Никогаш не користете во близина на вода (када, мијалник и сл.). Уредот не треба да се изложува на дожд или влага. Користете го уредот само кога вашите раце се суви.
- Ако уредот падне во вода, извадете го приклучокот пред да го извадите од водата. Не допирајте го изворот на вода. Уредот мора да биде проверен од специјалист пред повторно користење. За да избегнете ризик од електричен удар, не го чистете уредот со вода и не го потопувајте во вода.
- Користете го уредот само за наменетата цел.
- Овој уред мора да се користи само кога е поврзан на заземјена штекер инсталиран според прописите. Осигурајте се дека напојниот напон одговара на напонот наведен на типската плочка.
- Оштетувањата што ќе настанат при користење на уредот за цели различни од наведените во упатствата или при неправилно користење или нестручно поправување не се покриени со гаранцијата.
- Секогаш користете го уредот на рамна и хоризонтална површина.
- Уредот не треба да се користи после паѓање на тврда површина од висина. Дури и невидливи оштетувања можат да предизвикаат негативни ефекти врз

МК

функционалната безбедност на уредот. Уредот може да се користи само откако ќе биде проверен од професионалец.

- Никогаш не го носете или повлекувајте уредот држејќи го за приклучокот бидејќи постои ризик од краток спој поради прекин на кабелот. Не виткајте, не стегајте и не повлекувајте го кабелот преку остри рабови.
- Ако постои вентилационен отвор, не го покривајте. Не истурајте течност или прашок во вентилационите отвори.
- Не ставајте прсти или други предмети во отворените делови на уредот.
- Не се прифаќа одговорност за оштетувања предизвикани од неправилна употреба или неспроведување на овие упатства.
- Не преполнувајте го уредот, внимавајте на максималниот капацитет додека го користите. Нивото мора да биде помеѓу ознаките MIN и MAX.
- Не го користете уредот без капакот да е на своето место и не го отстранувајте капакот додека сечилата не запрат целосно.
- Не го користете уредот кога е празен.
- Бидете внимателни при ракување со острите сечила, празнење на садот и чистење.

ЗА УПОТРЕБА

- Темелно исчистете ја мелницата пред првата употреба.
- Поставете ја мелницата за кафе на стабилна површина, целосно расплетете го кабелот и приклучете ја во електрична инсталација.
- Измерете ја посакуваната количина на кафе зрна (максимум 60g).
- Истурете ги зрната во мелницата и затворете ја капачето.
- Притиснете и држете го копчето за старт на капачето за да започнете со мелење на зрната.
- Ослободете го копчето откако ќе се постигне посакуваната конзистентност на мелењето (обично по околу 30 секунди).
- Почекајте лопатките целосно да застанат пред да го отстраните капачето за да проверите мелењето.
- Ако е потребно дополнително мелење, повторно ставете го капачето и повторете го процесот. Ако мелницата не функционира по повторното ставање на капачето, проверете дали ивицата е чиста од кафеа.
- Истурете го меленото кафе во филтер кошницата на вашата машина за кафе или еспресо машина.
- И исчистете ја мелницата и оставете ја основната единица да се олади пред складирање.

Забелешка:

- Не функционирајте ја мелницата повеќе од 60 секунди континуирано. Ако посакуваното мелење не е постигнато за 60 секунди, оставете ја единицата да се олади 60 секунди пред повторно да ја вклучите.
- Мала четка безбедна за храна може да се користи за чистење на ивицата на мелницата.

ЗА ЧИСТЕЊЕ

- Исклучете ја мелницата и исклучете ја од електричната инсталација.
- Отстранете го капачето и измијте го во топла вода со малку течен сапун. Измијте и добро исушете.
- Внимателно отстранете ги остатоците од кафеа од дното на мелницата користејќи четка, избегнувајќи контакт со лопатките.
- Избришете ја основната единица со влажна крпа. Не користете детергенти или абразиви, бидејќи може да ги изгребат површината.
- Никогаш не потопувајте ја основната единица, кабелот или втикачот во вода, а мелницата не е безбедна за миење во машина.
- Оставете ги сите делови да се исушат целосно пред повторна употреба.

Правилно отстранување на овој производ



- Оваа ознака укажува дека овој производ не треба да се отфрла со други домашни отпадоци во целата ЕУ.
- За да се спречи можна штета на животната средина или здравјето на луѓето од неконтролирано отстранување на отпад, рециклирајте го одговорно за да ја промовирате одржливата повторна употреба на материјалните ресурси.
- За да го вратите вашиот користен уред, ве молиме користете ги системите за враќање и собирање или контактирајте го трговецот кај кого е купен производот. Тие можат да го однесат овој производ за еколошки безбедно рециклирање.

MOLIMO VAS UZMITE U OBZIR DA OVO UPUTSTVO ZA UPOTREBU UREDAJA MOŽE BITI SASTAVLJENO NA NAČIN DA POSEDUJE INFORMACIJE ZA KORIŠĆENJE VIŠE MODELA. VAŠ UREDAJ MOŽDA NE SADRŽI KARAKTERISTIKE KOJE SU NAVEDENE U OVOM UPUTSTVU ZA UPOTREBU.

OPŠTA UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST I UPOZORENJA

- Pre upotrebe ovog uređaja pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu.
- Molimo vas da se uverite da je nazivni napon isti kao napon koji koristite.
- Molimo vas da sačuvate uputstva, garantni sertifikat, račun i, ako je moguće, karton sa unutrašnjim pakovanjem!
- Uređaj je namenjen isključivo za privatnu upotrebu, a ne za komercijalnu ili profesionalnu upotrebu!
- Uvek izvadite utikač iz utičnice kada uređaj nije u upotrebi prilikom pričvršćivanja dodatnih delova, čišćenja uređaja ili kada se pojave smetnje. Isključite uređaj prethodno. Povucite za utikač, a ne za kabl.
- Da biste zaštitili decu od opasnosti električnih aparata, nikada ih ne ostavljajte bez nadzora sa uređajem. Stoga, prilikom izbora lokacije za vaš uređaj, postupite tako da deca nemaju pristup uređaju. Pazite da kabl ne visi.
- Redovno proveravajte uređaj i kabl na oštećenja. Ukoliko postoji bilo kakvo oštećenje, uređaj se ne sme koristiti.

SR

- Ne dozvolite deci da se igraju sa uređajem. Ne dozvolite deci da se igraju sa materijalom za pakovanje poput plastičnih kesa.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa fizičkim, senzornim ili mentalnim oštećenjima, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili su dobili instrukcije kako bezbedno koristiti uređaj i razumeju moguće opasnosti. Čišćenje i održavanje uređaja ne smeju obavljati deca osim ako nemaju manje od 8 godina i nisu bez nadzora.
- Ne popravljajte uređaj sami, već se obratite ovlašćenom stručnjaku u slučaju problema.
- Iz bezbednosnih razloga, oštećeni ili oštećeni glavni kabl sme se zameniti samo ekvivalentnim kablom od proizvođača, našeg servisnog odeljenja ili slične kvalifikovane osobe.
- Držite uređaj i kabl dalje od toplote, direktnog sunčevog svetla, vlage, oštih ivica i slično.
- Isključite uređaj i isključite ga kada ga ne koristite.
- Koristite samo originalne dodatke koje je obezbedio dobavljač.
- Ne koristite uređaj napolju. (Osim ako uređaj nije dizajniran za korišćenje napolju.) Uvek se zaštitite od nula ili subnula temperature.

SR

- Nikada ne koristite blizu vode (kada kupate se, perete ruke, itd.). Aparat ne sme biti izložen kiši ili vlazi. Uređaj koristite samo kada su vam ruke suve.
- Ukoliko uređaj padne u vodu, isključite ga pre nego što ga izvučete iz vode. Ne dodirujte izvor vode. Uređaj mora proveriti stručnjak pre ponovne upotrebe. Da biste izbegli rizik od električnog udara, ne čistite uređaj vodom ili ga ne uranjajte u vodu.
- Koristite uređaj samo za predviđenu svrhu.
- Ovaj uređaj se sme koristiti samo kada je priključen na uzemljeni utikač instaliran u skladu sa propisima. Pazite da napona odgovara naponu navedenom na tip pločici.
- Oštećenja koja nastanu prilikom korišćenja uređaja u druge svrhe osim onih navedenih u uputstvu ili nepravilne upotrebe ili ako nije popravljen od strane stručnjaka ne pokrivaju garanciju.
- Uvek koristite uređaj na ravnoj i horizontalnoj površini.
- Uređaj ne sme više da se koristi ako je pao na tvrdu površinu sa visine. Čak i nevidljiva oštećenja mogu izazvati negativne efekte na funkcionalnu sigurnost uređaja. Uređaj se može koristiti tek nakon što ga pregleda stručnjak.

SR

- Nikada ne nosite ili povlačite uređaj držeći utikač za napajanje jer postoji rizik od kratkog spoja zbog pucanja kabla. Ne savijajte, ne stežite ili ne povlačite kabl preko oštih ivica.
- Ako postoji otvor za ventilaciju, ne prekrivajte ga. Ne ulivajte tečnost ili prah u otvore za ventilaciju.
- Ne stavljajte prste ili druge predmete u otvorene delove uređaja.
- Nismo odgovorni u slučaju oštećenja nastalih nepravilnom upotrebom ili nepoštovanjem ovih uputstava.
- Ne prepunjavajte uređaj, vodite računa o maksimalnom kapacitetu dok ga koristite. Nivo mora biti između oznaka MIN i MAX.
- Ne koristite uređaj bez poklopca na mestu i ne uklanjajte poklopac dok se oštrice sasvim ne zaustave.
- Ne koristite uređaj kada je prazan.
- Budite oprezni pri rukovanju s oštrim sečivima, praznjenjem činije/suda i čišćenjem.

ZA KORIŠTENJE

- Temeljno očistite mlin pre prve upotrebe.
- Postavite mlin za kafu na stabilnu površinu, potpuno odmotajte kabl i priključite ga.
- Izmerite željenu količinu zrna kafe (maksimalno 60g).
- Ulijte zrna u mlin i zatvorite poklopac.
- Pritisnite i držite dugme za pokretanje koje se nalazi na poklopcu da započnete mlevenje zrna.
- Oslobodite dugme kada postignete željenu konzistenciju mlevenja (obično nakon otprilike 30 sekundi).
- Sačekajte da se hoževi potpuno zaustave pre nego što skinete poklopac da proverite mlevenje.
- Ako je potrebno dodatno mlevenje, vratite poklopac i ponovite proces. Ako mlin ne radi nakon vraćanja poklopca, proverite da li je ivica čista od mlevene kafe.
- Ulijte mlevenu kafu u filter korpu vaše mašine za kafu ili aparata za espresso.
- Očistite mlin i dozvolite da se osnovna jedinica ohladi pre skladištenja.

Napomena:

- Ne koristite mlin više od 60 sekundi neprekidno. Ako željena konzistencija nije postignuta u 60 sekundi, pustite uređaj da se ohladi 60 sekundi pre ponovnog pokretanja.
- Moguće je koristiti malu četku pogodnu za hranu za čišćenje ivice mlina.

ZA ČIŠĆENJE

- Isključite mlin i isključite ga iz struje.
- Skinite poklopac i operite ga u toploj vodi sa malo sredstava za pranje posuđa. Temeljno isperite i osušite.
- Pažljivo uklonite sve preostale ostatke kafe sa dna mlina koristeći četku, izbegavajući kontakt sa noževima.
- Obrišite osnovnu jedinicu vlažnom krpom. Ne koristite sredstva za čišćenje ili abrazive, jer mogu ogrebat površinu.
- Nikada ne uranjajte osnovnu jedinicu, kabl ili utičnicu u vodu, a mlin nije pogodna za pranje u mašini za sudove.
- Dozvolite svim delovima da se potpuno osuše pre ponovne upotrebe.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Označavanje ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odbacivati sa drugim kućnim otpadom u celoj EU.
- Da biste sprečili moguću štetu po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promovisali održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa.
- Za vraćanje vašeg korišćenog uređaja, koristite sisteme povrata i prikupljanja ili kontaktirajte trgovca kod koga je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za sigurno recikliranje u okviru zaštite životne sredine.

NOTE QUE AS INFORMAÇÕES DO MANUAL DO DISPOSITIVO PODE SER CRIADO PARA MAIS DO QUE UM MODELO. SEU DISPOSITIVO NÃO PODE INCLUIR OS INFORMAÇÕES MENCIONADAS NO MANUAL.

ESTA LÍNGUA FOI TRADUZIDA COM A AJUDA DA INTELIGÊNCIA ARTIFICIAL.

INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA E AVISOS

- Antes de usar este dispositivo, por favor, leia atentamente o manual de instruções.
- Certifique-se de que a voltagem nominal é a mesma que você utilizou.
- Guarde as instruções, o certificado de garantia, o recibo de venda e, se possível, a embalagem interna!
- O dispositivo destina-se exclusivamente a uso privado e não comercial, nem profissional!
- Sempre remova o plugue da tomada quando o dispositivo não estiver em uso ao conectar partes acessórias, limpar o dispositivo ou sempre que ocorrer uma perturbação. Desligue o dispositivo antecipadamente. Puxe o plugue, não o cabo.
- Para proteger as crianças dos perigos dos aparelhos elétricos, nunca as deixe desacompanhadas com o dispositivo. Portanto, ao selecionar a localização para o seu dispositivo, faça-o de modo que as crianças não tenham acesso ao dispositivo. Tome cuidado para garantir que o cabo não fique pendurado.
- Teste regularmente o dispositivo e o cabo quanto a danos. Se houver qualquer tipo de

dano, o dispositivo não deve ser utilizado.

- Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo. Não deixe as crianças brincarem com material de embalagem, como sacos plásticos.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou mentais, ou falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre como usar o aparelho com segurança e compreender os possíveis perigos. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham menos de 8 anos e não estejam supervisionadas.
- Não tente reparar o dispositivo sozinho, mas consulte um especialista autorizado em caso de problema.
- Por razões de segurança, um cabo principal quebrado ou danificado só pode ser substituído por um cabo equivalente do fabricante, do nosso departamento de atendimento ao cliente ou de uma pessoa qualificada semelhante.
- Mantenha o dispositivo e o cabo longe de calor, luz solar direta, umidade, bordas afiadas e coisas semelhantes.
- Desligue o dispositivo e desplugue-o quando não estiver usando.

- Use apenas acessórios originais fornecidos pelo fornecedor.
- Não utilize o dispositivo ao ar livre. (A menos que o dispositivo seja projetado para ser usado do lado de fora.) Sempre proteja contra temperaturas zero ou sub-zero.
- Nunca use perto de água (banheira, pia, etc.). O aparelho não deve ser exposto à chuva ou umidade. Use o dispositivo apenas quando as mãos estiverem secas.
- Se o dispositivo cair na água, desligue-o antes de retirá-lo da água. Não toque na fonte de água. O dispositivo deve ser verificado por um especialista antes de ser usado novamente. Para evitar o risco de choque elétrico, não limpe o dispositivo com água ou mergulhe-o em água.
- Use o dispositivo apenas para o propósito pretendido.
- Este dispositivo deve ser operado apenas quando conectado a uma tomada aterrada instalada de acordo com as regulamentações. Certifique-se de que a tensão de alimentação corresponde à tensão indicada na placa de tipo.
- Danos que ocorrem quando o dispositivo é usado para fins diferentes daqueles especificados nas instruções ou é usado incorretamente ou não é reparado por especialistas não são cobertos pela garantia.

- Use sempre o dispositivo em uma superfície plana e horizontal.
- O dispositivo não deve ser mais utilizado após cair em uma superfície dura de altura. Mesmo danos invisíveis podem causar efeitos negativos na segurança funcional do dispositivo. O dispositivo só pode ser usado depois de ser verificado por um profissional.
- Nunca carregue ou puxe o dispositivo segurando o plugue de energia, pois há risco de curto-circuito devido à quebra do cabo. Não dobre, belisque ou puxe o cabo de energia sobre bordas afiadas.
- Se houver um orifício de ventilação, não o cubra. Não derrame nenhum líquido ou pó nos orifícios de ventilação.
- Não insira os dedos ou outros objetos nas partes abertas do dispositivo.
- Nenhuma responsabilidade é aceita em caso de danos causados por uso impróprio ou falha em cumprir estas instruções.
- Não sobrecarregue o aparelho, esteja ciente da capacidade máxima ao usá-lo. O nível deve estar entre as marcas MIN e MAX.
- Não utilize o aparelho sem a tampa no lugar e não remova a tampa até que as lâminas tenham parado completamente.
- Não utilize o aparelho enquanto estiver vazio.
- Tenha cuidado ao manusear as lâminas afiadas, esvaziando a tigela/jarra e ao limpar.

PARA USAR

- Limpe cuidadosamente o moedor antes do primeiro uso.
- Coloque o moedor de café em uma superfície estável, desenrole completamente o cabo e conecte-o à tomada.
- Meça a quantidade desejada de grãos de café (máximo de 60g).
- Despeje os grãos no moedor e feche a tampa.
- Pressione e segure o botão de ligar localizado na tampa para começar a moer os grãos.
- Solte o botão assim que a consistência desejada de moagem for alcançada (geralmente após cerca de 30 segundos).
- Espere as lâminas pararem completamente antes de remover a tampa para verificar a moagem.
- Se for necessária moagem adicional, recoloque a tampa e repita o processo. Se o moedor não funcionar após recolocar a tampa, verifique se a borda está livre de grãos de café.
- Despeje o café moído no filtro da sua cafeteira ou máquina de espresso.
- Limpe o moedor e deixe a unidade base esfriar antes de armazenar.

Nota:

- Não opere o moedor por mais de 60 segundos continuamente. Se a moagem desejada não for alcançada em 60 segundos, deixe a unidade esfriar por 60 segundos antes de reiniciar.
- Um pequeno pincel seguro para alimentos pode ser usado para limpar a borda do moedor.

PARA LIMPAR

- Desligue o moedor e desconecte-o da tomada.
- Remova a tampa e lave-a em água morna com um pouco de detergente. Enxágue e seque bem.
- Remova cuidadosamente os resíduos de grãos de café do fundo do moedor usando um pincel, evitando o contato com as lâminas.
- Limpe a unidade base com um pano úmido. Não use detergentes ou abrasivos, pois podem arranhar a superfície.
- Nunca mergulhe a base, o cabo ou o plugue na água, e o moedor não é seguro para lavar na máquina de lavar louça.
- Deixe todas as partes secarem completamente antes de reutilizar.

Descarte correto deste produto



- Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos na UE.
- Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, elimine-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.
- Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

გთხოვთ შეიძლება ჩაიწეროს, რომ მოწყობილის დიდი ნაწილი შეიძლება შეიქმნას ერთზე მეტი მოდელისთვის.
 ინფორმაცია, რომელიც თქვენი მოწყობილი ვერ შეიცავს, არის ფუნქციები, რომლებიც მითითებულია მანიუალში.
 ეს ენა ნაგულისხმევად თარგმნილია ხელნაწერითი გამოყენებით.

ზოგადი უსაფრთხოების ინსტრუქციები და გაფრთხილებები

- ამ მოწყობილების გამოყენებამდე წინასწარ კითხვის ნაწილის ინსტრუქციებს წაიკითხეთ ყველაზე ყურადღებით.
- გთხოვთ დაამცირეთ, რომ მიცემული ფენა ემთხვევა იმ საშემთხვო ვოლტაჟს, რომელიც თქვენ გამოიყენეთ.
- გთხოვთ დაინახოთ ინსტრუქციები, გარანტიის სერტიფიკატი, გაყიდვების მიწოდების დანართ და შესაძლებლობით კარტონი შიგანაწევში!
- მოწყობილება არის განაკვეთებული ექსკლუზიურად პირადი გამოყენებისათვის და არ არის საავადმყოფო გამოყენებისათვის, არც პროფესიული გამოყენებისთვის!
- ყოველთვის წაშალეთ ფერიალი სკოკეტიდან, როცა მოწყობილება არ გამოიყენება ანურველების ნაწილების დამტკიცებისას, მოწყობილების გასულებისას, ან როცა შემომავალი შეიქმნება. მოწყობილებამდე გამორთეთ

მოწყობილება. გამოიყენეთ პლაგი, არა კაბელი.

- შეიცავთ ბავშვები ელექტროსაობის საფეხურზედან მოქცეულების საფეხურის რეგულარულ მი საფეხურებლებში არ დატოვოთ. ამის შერჩევისას გაამართეთ მოწყობილება ისე, რომ ბავშვებს არ ჰქონდეს წვიმა მოწყობილებისთვის. დაიცვას, რომ კაბელი არ დაერღვევოს.
- გამოსასწორეთ მოწყობილება და კაბელი რეგულარულად დაუშვით. თუ ნაკლებად მიერთებული რაღაც გადარჩება, მოწყობილება არ უნდა გამოიყენებდეს.
- არ დატოვოთ ბავშვებს თქვენი მოწყობილების თამაშში. არ დატოვოთ ბავშვებს შინაარსის მასალები, როგორებიცაა პლასტმასის შავსადი.
- ეს მოწყობილობა შეიძლება გამოიყენებდეს 8 წლამდე და მაღალისა და არაწარმოების ფიზიკური, მაგალითის, ან ზუსტად გამოსაყენებელი გარემოს გარდასავლეთ პირობებისა და დაუშვით ინსტრუქციების მიხედვით. დასაშვები და მომხმარებელის შეცდომები არ უნდა არჩევდეს ბავშვის 8 წლამდე და უუამდედ შეკრებების გარემოს.

- ნუ შეარჩევთ მოწყობილების თავს თქვენ, არასოდეს საკმაოდ შერჩეული ლოკაციაზე შეარჩიეთ.
- ამ მოწყობილების განსაზღვრა და კაბელი რეგულარ ულად მოუშვით აღჭურვიტ და ჰორიზონტალურად.
- მოწყობილება აღარ უნდა იყოს გამოყენებული როცა დააყენებთ ძლიერ საფეხურს. თუმცა უხილავი დაამატეთ საფეხურებისას ნამდვილი დაზიანებები შეიძლება აიძულოს მოწყობილობის ფუნქციური უსაფრთხოების მიერ. მოწყობილობა მხარდაჭერის გარეშე შეუძლებელია. მოწყობილობა შესამოწმებლად მხედველისას შეუძლებელია.
- არ მოიყვანოთ ან გადახვიდოთ მოწყობილება, დახმარეთის პლაგის დატრენარების დასახელების შესამაჯამი და განსაზღვრებით დადასტურების შემდეგ.
- გაიზრდით მოწყობილობის და კაბელის გაშიფრვას, მზის შინაური, ნაკრებების და დამატებითი სახლების გამო.
- მოწყობილობის გამორთვა და მისი გამორთვა, როცა არ იყენებთ მოწყობილობას.
- მხარდაჭერის ეროვნული აქსესუარების

- გამოყენება მხოლოდ.
- ნუ იყენებთ მოწყობილობას გარეუბივში. (გარეშე გამოიყენებადი მოწყობილობაა.) ყოველთვის დაცვით ნუ მოიხმართ ნულოვანი ან ქვეწილის ტემპერატურას.
- არ იყიდოთ წყალს (სარეცხი ტბით, ტარაფი, და ა.შ.). საწყობს არ უნდა გაჩუმდეს წყარო. მოწყობილობა უნდა შეუძლია შეამოწმოს სპეციალისტის მიერ, სანამ ის ხელს იხელს ხელს დაუბრუნდება. ელექტროშოკის სარგებლობის რისკის შესანახად, ნუ წუთით უფრო გაახმაურებთ მოწყობილობას წყაროთი ან წყაროში მოწმენილად.
- მოწყობილობა უნდა იყენებდეს მხარდაჭერით.
- ეს მოწყობილობა უნდა იყოს გაშეებული გამოყენებისთვის ჩაწერილ სოკეტში. დამარცხებულ საწყობში დაგარღვეთ მოცული ფერფირები.
- ზერდის რეგულაციის გამოსახულებას მხარდაჭერის შემდეგ გამოიყენებდეს. შეამოწმეთ, რომ მიცემული ძლიერიდან თანამშრომლებას ეკუთვნოთ მისი ნამდვილი ძლიერის მითითებები.
- რისკების შესახებ არ განისაზღვრება!

მოწყობილობის გამოყენების შემდეგ რამის ზედა ნაწილები მიწიანება შესაძლებელი იქნება.

- ფულებისა შესამაჯმებლად მათ მიუწვდომელი ფერისა თუ კომპლექტების გამოყენებამდე არ დაიკავშიროთ.
- ნუ ჩადენილი ხაზებისა და სხვა ობიექტების გამოსახულებაში ჩასართავად გამოიყენებდეს.
- არ შეავსოთ მოწყობილობა ზედმეტად, გაითვალისწინეთ მისი გამოყენებისას მაქსიმალური სიმძლავრე. დონე უნდა იყოს MIN და MAX ნიშნებს შორის.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა სახურავის გარეშე და არ მოხსნათ საფარი მანამ, სანამ პირები მთლიანად არ გაჩერდება.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა, სანამ ის ცარიელია.
- ფრთხილად იყავით ბასრი საჭრელ პირებთან მუშაობისას, თასის/ქილის დაცლისა და გაწმენდისას.

საშუალების გამოყენება

- სრულად გაასუფთავეთ მწვანელი პირველი გამოყენების წინ.
- დასაყრდნობაზე მოათავსეთ ყავა, ბოლომდე გაწვდეთ კაბელი და ჩართეთ ქსელში.
- გამოიყენეთ სასურველი რაოდენობის ყავის მარცვლები (არასუფთად 60 გრ).
- ჩაასხით მარცვლები მწვანელის ჭიქაში და კარგად დახურეთ სახურავი.
- დაწყების ლილაზე წაწერეთ და გააჩერეთ ხელი, რომ მარცვლები წვრილი იყოს.
- ლილაზე გაათავისუფლეთ მას შემდეგ, რაც სასურველი წვრილობა მიიღწევა (ამ typically 30 წამის შემდეგ).
- დააცადეთ პირების სრულად გაჩერება, სანამ სახურავს ადებული ჩახედავთ წვრილობას.
- თუ დამატებითი წვრილობის აუცილებლობაა, დააბრუნეთ სახურავი და გაიმეორეთ პროცესი. თუ მწვანელი არ მუშაობს სახურავის შეცვლის შემდეგ, დარწმუნდით, რომ რგოლი თავისუფალია ყავის მარცვლებისგან.
- შეასხით წვრილი ყავა თქვენი ყავის აპარატის ან ესპრესო აპარატის ფილტრის კალათში.
- გაასუფთავეთ მწვანელი და დაუშვით ბაზის მოწყობილობას გაწვდოს, სანამ დააბინავებთ.

შენიშვნა:

- არ იმოქმედოთ მწვანელზე უწყვეტად 60 წამზე მეტი. თუ სასურველი წვრილობა არ მიიღწევა 60 წამის განმავლობაში, გააჩერეთ მოწყობილობა 60 წამი, სანამ თავიდან დაიწყებთ.
- უმცირესი საკვები უსაფრთხო ჯაგრისი შეიძლება გამოყენებულ იქნას მწვანელის რგოლის გასაწმენდად.

გაწმენვა

- გამორთეთ მწვანელი და გამოაერთეთ ქსელიდან.
- აწვდეთ სახურავი და გარეცხეთ თბილი წყლით ცოტა სარეცხი სარეცხით. კარგად დაიბანეთ და გააშრეთ.
- პირველ რიგში, ყავის მარცვლების მორეცხვა სასურველი ზედაპირიდან, რაც შეიძლება ზედმიწევნით. მოერიდეთ პირების შეხებას.
- ბაზის მოწყობილობა სველი ქსოვილით შეიტყვეთ. არ გამოიყენოთ სარეცხი საშუალებები ან აბრაზივები, რადგან ისინი შეიძლება დააზიანონ ზედაპირი.
- Never immerse the base, cable, or plug in water, and the grinder is not dishwasher-safe.
- გთხოვთ, ყველა ნაწილი კარგად გაწვდოს, სანამ ხელახლა გამოიყენებთ.

ამ პროდუქტის სწორი განადგურება



- ეს მარკირება მიუთითებს, რომ ეს პროდუქტი არ უნდა განადგურდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად ევროკავშირის მასშტაბით.
- გარემოს ან ადამიანის ჯანმრთელობისთვის შესაძლო ზიანის თავიდან ასაცილებლად ნარჩენების უკონტროლო განადგურების შედეგად, გადამამუშავეთ იგი პასუხისმგებლობით, რათა ხელი შეუწყოს მატერიალური რესურსების მდგრადი ხელახლა გამოყენებას.
- ნახშირი მოწყობილობის დასაბრუნებლად, გთხოვთ, გამოიყენოთ დაბრუნებისა და შეგროვების სისტემები ან დაუკავშირდით საცალო ვაჭრობას, სადაც პროდუქტი შეიძინა. მათ შეუძლიათ მიიღონ ეს პროდუქტი ეკოლოგიურად უსაფრთხო გადამამუშავებისთვის.

БУДЬ ЛАСКА, ЗВЕРНІТЬ УВАГУ, ЩО КЕРІВНИЦТВО МОЖЕ БУТИ СТВОРЕНЕ ДЛЯ КІЛЬКОХ МОДЕЛЕЙ ПРИСТРОЮ.

ВАШ ПРИСТРІЙ МОЖЕ НЕ МІСТИТИ ФУНКЦІЙ, ЗГАДАНИХ У КЕРІВНИЦТВІ.
ЦЕ ПЕРЕКЛАДЕНО ЗА ДОПОМОГОЮ ШТУЧНОГО ІНТЕЛЕКТУ.

ІНСТРУКЦІЇ ТА ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ЗАГАЛЬНОЇ БЕЗПЕКИ

- Перед використанням цього пристрою уважно прочитайте інструкцію.
- Будь ласка, переконайтеся, що рейтингове напруження відповідає тій напрузі, яку ви використовуєте.
- Будь ласка, зберігайте інструкції, гарантійний сертифікат, квитанцію про продаж, і, якщо це можливо, коробку з внутрішнім упакуванням!
- Пристрій призначений виключно для особистого використання і не для комерційного використання, не для професійного використання!
- Завжди відключайте штепсель від розетки, коли пристрій не використовується, прикріплюючи аксесуари, чи чистіть пристрій, або в разі виникнення неполадок. Вимкніть пристрій перед цим. Витягніть штепсель, а не кабель.
- Щоб захистити дітей від небезпеки електричних приладів, ніколи не залишайте їх без нагляду з пристроєм. Отже, вибираючи місце для вашого пристрою, зробіть це таким чином, щоб діти не мали доступу до пристрою. Пильнуйте, щоб кабель не висівав.

- Регулярно перевіряйте пристрій та кабель на наявність пошкоджень. Якщо виявлено будь-які пошкодження, пристрій не повинен використовуватися.
- Не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Не дозволяйте дітям гратися з упаковувальним матеріалом, таким як пластикові пакети.
- Цей прилад може використовуватися дітьми віком від 8 років та старше і особами з фізичними, сенсорними або розумовими вадами, або відсутністю досвіду та знань, за умови, що вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання приладу і розуміють можливі ризики. Чищення та обслуговування користувачів не повинні проводитися дітьми, якщо вони молодше 8 років і перебувають без нагляду.
- Не ремонтувати пристрій самостійно, але зверніться до авторизованого експерта в разі проблеми.
- З міркувань безпеки, розрив або пошкоджені мережевий шнур може бути замінений тільки еквівалентним шнуром від виробника, нашого відділу обслуговування клієнтів або подібно кваліфікованої особи.
- Утримуйте пристрій та кабель подалі від тепла, прямого сонячного світла, вологи, гострих країв тощо.
- Вимикайте пристрій і відключайте його, коли ви не використовуєте пристрій.
- Використовуйте лише оригінальні аксесуари, надані постачальником.

- Не використовуйте пристрій на вулиці.
(Якщо пристрій призначений для використання зовні.) Завжди захищайте від нуля або від'ємних температур.
- Ніколи не використовуйте поруч з водою (ванна, раковина і т. Д.). Пристрій не повинен бути піддається дії дощу або вологи. Використовуйте пристрій лише при сухих руках.
- Якщо пристрій впав у воду, відключіть його перед тим, як витягти його з води. Не торкайтеся джерела води. Перш ніж використовувати пристрій знову, він повинен бути перевірений фахівцем. Щоб уникнути ризику ураження електричним струмом, не чистіть пристрій водою або не занурюйте його у воду.
- Використовуйте пристрій лише для призначеного застосування.
- Цей пристрій повинен працювати лише підключений до заземленої розетки, встановленої згідно з вимогами. Переконайтеся, що напруга живлення відповідає напрузі, зазначеній на типовій табличці.
- Пошкодження, які виникають при використанні пристрою для інших цілей, ніж ті, що вказані в інструкціях, або якщо використовується неправильно або не ремонтується експертами, не покриваються гарантією.
- Завжди використовуйте пристрій на рівній і горизонтальній поверхні.
- Після використання пристрою він більше

не повинен використовуватися, якщо він впав на тверду поверхню з висоти. Навіть невидимі пошкодження можуть впливати на функціональну безпеку пристрою негативно. Професіонал повинен перевірити пристрій перед його використанням.

- Ніколи не переносьте або тягніть пристрій, тримаючи за мережевий штепсель, оскільки існує ризик короткого замикання через розрив кабелю. Не згинайте, не стискайте або не тягніть мережевий шнур через гострі краї.
- Якщо є отвір для вентиляції, не закривайте його. Не наливайте жодних рідин або порошоків у вентиляційні отвори.
- Не вставляйте пальці або інші предмети в відкриті частини пристрою.
- Не несемо відповідальності в разі пошкодження, зумовленого неправильним використанням або невиконанням цих інструкцій.
- Перевищувати максимальний об'єм при використанні пристрою не рекомендується. Рівень повинен бути між позначками MIN і MAX.
- Не використовуйте пристрій без кришки на місці і не виймайте кришку, поки леза повністю не зупиняться.
- Не використовуйте пристрій порожнім.
- Будьте обережні при роботі з гострими ріжучими лезами, виливанням чаші/банки та чищенням.

ВИКОРИСТАННЯ

- Ретельно очистіть млинок перед першим використанням.
- Помістіть кавовий млинок на стійку поверхню, повністю розмотайте кабель і підключіть його до мережі.
- Виміряйте необхідну кількість кавових зерен (максимум 60 г).
- Вилийте зерна в млинок і закрийте кришку.
- Натисніть і утримуйте кнопку старту, розташовану на кришці, щоб розпочати подрібнення зерен.
- Відпустіть кнопку, як тільки буде досягнута бажана консистенція помолу (зазвичай після приблизно 30 секунд).
- Дочекайтеся, поки леза повністю зупиняться, перед тим як зняти кришку для перевірки помолу.
- Якщо потрібно додаткове подрібнення, знову закрийте кришку і повторіть процес. Якщо млинок не працює після заміни кришки, переконайтеся, що ободок чистий від кавових частинок.
- Вилийте мелений каву у фільтр кавомашини або еспресо-машини.
- Очистіть млинок і дайте основному блоку охолонути перед зберіганням.

Примітка:

- Не працюйте з млинком більше 60 секунд безперервно. Якщо бажаного помолу не досягнуто протягом 60 секунд, дайте пристрою охолонути 60 секунд перед перезапуском.
- Невелику безпечну для їжі щітку можна використовувати для очищення обода млинка.

ДЛЯ ОЧИЩЕННЯ

- Вимкніть млинок і витягніть штепсель з розетки.
- Зніміть кришку та промийте її в теплій воді з невеликою кількістю миючого засобу. Ретельно сполосніть і висушіть.
- Обережно видаліть залишки кавових частинок з дна млинка за допомогою щітки, уникаючи контакту з лезами.
- Протріть основний блок вологим рушником. Не використовуйте миючі засоби або абразиви, оскільки вони можуть подряпати поверхню.
- Ніколи не занурюйте основний блок, кабель або штепсель у воду, млинок не можна мити в посудомийній машині.
- Дайте всім частинам повністю висохнути перед повторним використанням.

Правильне утилізування цього продукту



- Ця позначка вказує на те, що цей продукт не повинен утилізуватися разом із іншими побутовими відходами в усій Європейському союзі.
- Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини від неконтрольованого видалення відходів, відповідально переробляйте його, щоб сприяти сталому використанню матеріальних ресурсів.
- Щоб повернути використаний пристрій, скористайтеся системами повернення та збору або зв'яжіться з роздрібним торговцем, де був придбаний продукт. Вони можуть прийняти цей продукт для екологічно безпечної переробки.

كلذ ةظحالم يجرى ،دحاو لي دوم تامولعم نم رثكأل هءاشن! مت دق مدختسم لىلد نو كي دق.
لىلدل ي ةرؤكذم لىل ةافصاوم لىل ةمكزاهج يوتحي لىل دق.
ي.ع.ان طصلال ءاكذل امدختساب امتم جرت تمت ةغلل هذه

التعليمات العامة للسلامة والتحذيرات

- قبل استخدام هذا الجهاز، يرجى قراءة دليل التعليمات بعناية.
- يرجى التأكد من أن الجهد المسموح به هو نفسه الجهد الذي تستخدمه.
- يرجى الاحتفاظ بالتعليمات، وشهادة الضمان، وإيصال البيع، وإذا أمكن، الكرتون مع التعبئة الداخلية.
- !الجهاز مخصص للاستخدام الخاص فقط وليس للاستخدام التجاري أو الاحترافي.
- دائماً قم بإزالة القابس من المقبس كلما لم يكن الجهاز قيد الاستخدام، عند توصيل الأجزاء الإضافية، تنظيف الجهاز، أو عند حدوث أي خلل. قم بإيقاف تشغيل الجهاز مسبقاً. اسحب على القابس، وليس على الكابل.
- لحماية الأطفال من مخاطر الأجهزة الكهربائية، لا تركهم دون إشراف مع الجهاز. وبالتالي، عند اختيار موقع لجهازك، يجب أن يكون في مكان لا يمكن للأطفال الوصول إليه. تأكد من أن الكابل لا يتدلى.
- اختبر الجهاز والكابل بانتظام بحثاً عن أي ضرر. إذا كان هناك أي ضرر من أي نوع، فلا يجب استخدام الجهاز.
- لا تسمح للأطفال باللعب بالجهاز. لا تدع الأطفال يلعبون بمواد التعبئة مثل الأكياس البلاستيكية.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات أو أكثر والأشخاص ذوي الإعاقات البدنية أو الحسية أو العقلية، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، بشرط أن يتم إشرافهم أو تم تزويدهم بتعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان وفهم المخاطر المحتملة. يجب عدم قيام الأطفال بالتنظيف وصيانة المستخدم إلا إذا كانوا تحت سن 8 سنوات ودون إشراف.
- لا تقم بإصلاح الجهاز بنفسك، بل استشر خبيراً معتمداً في حالة حدوث مشكلة لأسباب تتعلق بالسلامة، يمكن استبدال سلك الطاقة التالف أو المكسور فقط بسلك مكافئ من الشركة المصنعة، أو من قسم خدمة العملاء لدينا، أو من قبل شخص مؤهل مماثل.
- احفظ الجهاز والكابل بعيداً عن الحرارة، وأشعة الشمس المباشرة، والرطوبة، والحواف الحادة، وما إلى ذلك.
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وإزالته من القابس عندما لا تستخدم الجهاز.
- استخدم فقط الملحقات الأصلية التي توفرها المورد.
- لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق. (ما لم يكن الجهاز مصمماً للاستخدام في الخارج.) احم دائماً من درجات الحرارة الصفرية أو دون الصفر.

- لا تستخدمه أبدًا بالقرب من الماء (حمام، حوض، إلخ). يجب ألا يتعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة. استخدم الجهاز فقط عندما تكون يديك جافة.
 - إذا سقط الجهاز في الماء، افصل القابس قبل إخراجته من الماء. لا تلمس مصدر الماء. يجب فحص الجهاز من قبل مختص قبل استخدامه مرة أخرى. لتجنب خطر الصدمة الكهربائية، لا تقم بتنظيف الجهاز بالماء أو غمسه في الماء.
 - استخدم الجهاز فقط للغرض المخصص له
 - يجب تشغيل هذا الجهاز فقط عندما يكون متصلًا بمقبس مؤرض مثبت وفقًا للوائح. تأكد من أن جهد الإمداد يتوافق مع الجهد المذكور على لوحة النوع الأضرار التي تحدث عندما يستخدم الجهاز لأغراض غير تلك المحددة في التعليمات أو يتم استخدامه بشكل غير صحيح أو لا يتم إصلاحه من قبل الخبراء لا تغطيها الضمان
 - استخدم الجهاز دائمًا على سطح مستو وأفقي
 - لا يجب استخدام الجهاز بعد السقوط على سطح صلب من ارتفاع. حتى الأضرار غير المرئية قد تسبب آثار سلبية على السلامة الوظيفية للجهاز. يمكن استخدام الجهاز فقط بعد التحقق من قبل متخصص
 - لا تحمل الجهاز أو تسحبه عن طريق إمساك قابس الطاقة، حيث توجد مخاطر حدوث دائرة قصيرة بسبب كسر الكابل. لا تثني، أو تضغط، أو تسحب سلك الطاقة على حواف حادة
 - إذا كان هناك ثقب تهوية، فلا تغطيه. لا تصب أي سائل أو مسحوق في ثقب التهوية.
 - لا تدخل أصابعك أو أشياء أخرى في الأجزاء المفتوحة من الجهاز
 - لا تقبل المسؤولية عن أي ضرر ناتج عن الاستخدام غير الصحيح أو عدم الالتزام بهذه التعليمات
 - لا تملأ الجهاز بشكل مفرط، كن واعيًا للحد الأقصى للسعة أثناء استخدامه. يجب MAX و MIN أن يكون المستوى بين علامات
 - لا تستخدم الجهاز دون أن يكون الغطاء في مكانه ولا تقم بإزالة الغطاء حتى تتوقف الشفرات تمامًا
 - لا تستخدم الجهاز عندما يكون فارغًا
 - كن حذرًا أثناء التعامل مع الشفرات الحادة، عند إفراغ الوعاء/الجرار، وعند التنظيف
- إذا كان لديك أي تعديلات أو حاجة لترجمة إضافية، فلا تتردد في إخباري

للاستخدام

- قم بتنظيف طاحونة القهوة جيدًا قبل الاستخدام الأول
- ضع طاحونة القهوة على سطح مستقر، وفك السلك بالكامل، ثم قم بتوصيله
- (قم بقياس الكمية المطلوبة من حبوب القهوة (بعد أقصى 60 جرام
- اسكب الحبوب في الطاحونة وثبت الغطاء
- اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل الموجود على الغطاء لبدء طحن الحبوب
- (افرج عن الزر بمجرد الوصول إلى القوام المطلوب للطحن (عادة بعد حوالي 30 ثانية
- انتظر حتى تتوقف الشفرات تمامًا قبل إزالة الغطاء للتحقق من الطحن
- إذا كان هناك حاجة لمزيد من الطحن، استبدل الغطاء وكرر العملية. إذا لم تعمل الطاحونة بعد استبدال الغطاء، تأكد من أن الحافة خالية من بقايا القهوة
- اسكب القهوة المطحونة في سلة الفلتر لجهاز القهوة أو ماكينة الإسبريسو الخاصة بك
- قم بتنظيف الطاحونة واترك الوحدة الأساسية لتبرد قبل التخزين

ملاحظة:

- لا تستخدم الطاحونة لأكثر من 60 ثانية متواصلة. إذا لم يتم تحقيق الطحن المطلوب خلال 60 ثانية، اترك الوحدة لتبرد لمدة 60 ثانية قبل إعادة التشغيل
- يمكن استخدام فرشاة صغيرة آمنة للطعام لتنظيف حافة الطاحونة

للتنظيف

- قم بإيقاف تشغيل الطاحونة وفصلها عن الكهرباء
- قم بإزالة الغطاء واغسله في ماء دافئ مع قليل من صابون الأطباق. اشطفه وجففه جيدًا
- قم بإزالة أي بقايا قهوة من أسفل الطاحونة باستخدام فرشاة، مع تجنب ملامسة الشفرات
- امسح الوحدة الأساسية بقطعة قماش مبللة. لا تستخدم المنظفات أو المواد الكاشطة، لأنها قد تخدش السطح
- لا تغمر القاعدة أو السلك أو القابس في الماء، والطاحونة غير آمنة لغسلها في غسالة الأطباق
- دع جميع الأجزاء تجف تمامًا قبل إعادة الاستخدام

تصريف صحيح لهذا المنتج



تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المضبوط من النفايات، يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة استخدام الموارد المادية بشكل مستدام لإرجاع جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبائع حيث تم شراء المنتج. يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة صديقة للبيئة

FLORIA[®]
Make it Easy



@zitanhome